

## Gene Lamont ... à la porte

Gene Lamont est devenu, hier, le premier gérant du baseball majeur à perdre son emploi. Malgré leur masse salariale impressionnante, les White Sox de Chicago présentent la troisième pire fiche de tout le baseball et viennent de perdre quatre matchs de suite aux mains des Indiens de Cleveland.



Dire qu'il y a deux ans à peine, Lamont était désigné le gérant de l'année dans la Ligue américaine!

PAGE 2

## Jets: c'est la guerre ouverte à Winnipeg

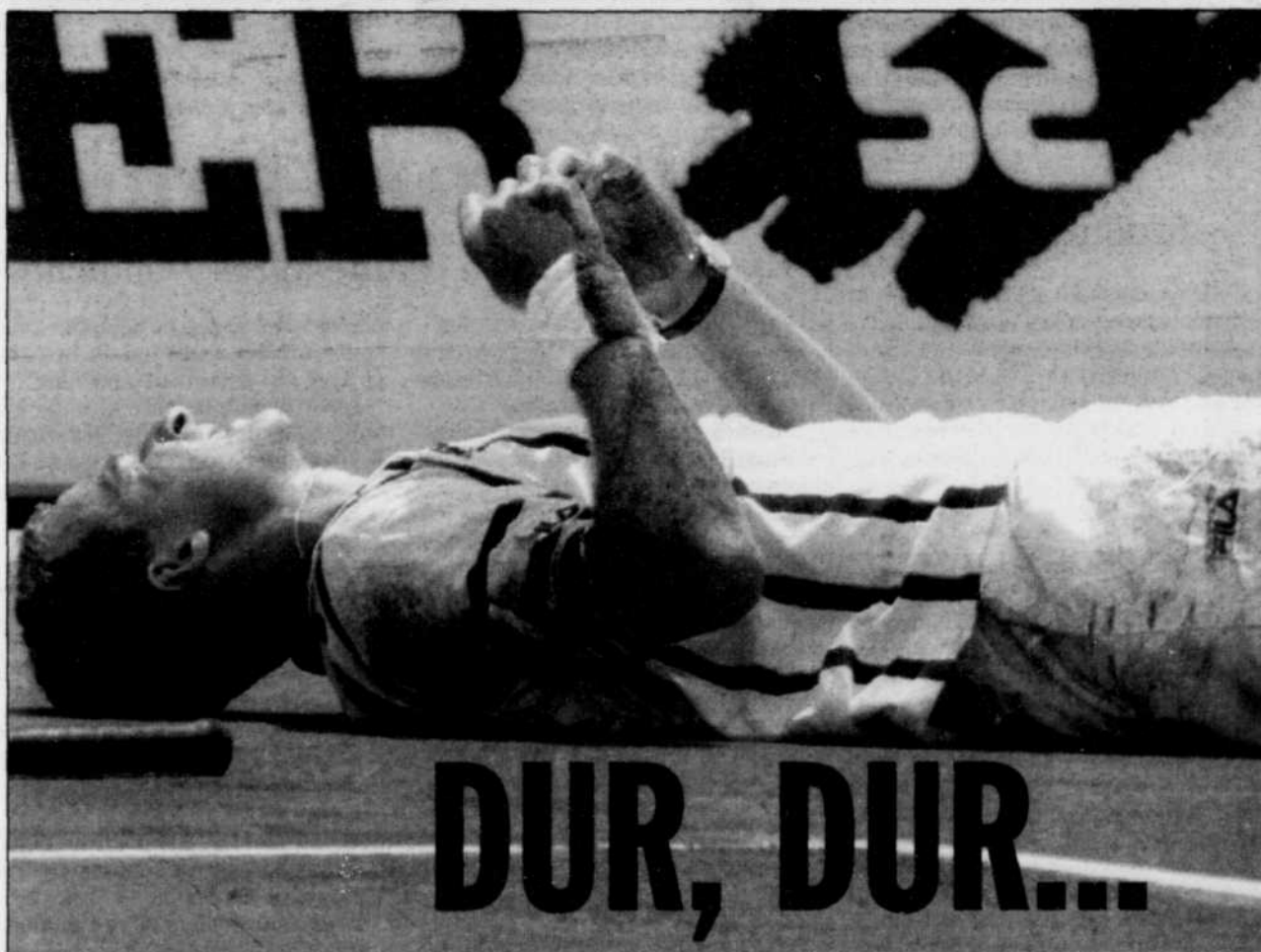
Alors que tout semblait baigner dans l'huile et que l'avenir des Jets de Winnipeg dans la Ligue nationale de hockey n'avait jamais paru si rose, voilà qu'on se querelle maintenant à qui mieux mieux, à savoir qui devrait diriger l'équipe. Le conflit est tel que Barry Shenkarow a demandé au gouvernement manitobain de désigner un médiateur!

PAGE 6

LE SOLEIL

# SPORTS

CAHIER 5 LE SAMEDI 3 JUIN 1995



L'Ukrainien Andreï Medvedev en a eu plein les bras, c'est le cas de le dire, hier, alors qu'il a disposé de l'Espagnol Alberto Berasategui, vainqueur de l'an dernier à Roland-Garros, en cinq manches. Medvedev se mesurera aujourd'hui à Thomas Muster qui a triomphé aisément, tout comme Andre Agassi. Pour sa part, Sébastien Lareau a atteint la troisième ronde en double. Chez les femmes, l'Espagnole Conchita Martínez et l'Allemande Steffi Graf ont gagné facilement.

PAGE 8

## REPÊCHAGE DU HOCKEY JUNIOR MAJEUR DU QUÉBEC LES GOUVERNEURS CONVOITÉS

PAGES 3 ET 4

## EN BREF

## Rodriguez blessé

Les Expos ont un blessé de plus: Henry Rodriguez, le joueur de premier but obtenu des Dodgers de Los Angeles. Retiré du match de jeudi à cause de spasmes à la jambe, il a subi des traitements à la clinique du vestiaire, hier. « Son état sera réévalué au jour le jour mais ça pourrait aussi être pire, a dit Felipe Alou. C'est la même blessure qu'il avait à Los Angeles après s'être frappé une fausse balle sur la jambe mais la douleur s'est déplacée un peu plus haut. » Hier, Alou n'avait que trois frappeurs en santé à sa disposition sur le banc, soient les receveurs Tim Laker et Tim Spehr, et le joueur de champ intérieur Tom Foley. Il a demandé à Mark Grudzielanek de capter des ballons au champ droit lors de l'exercice pour être prêt à toute éventualité et il pouvait aussi compter sur Spehr pour évoluer au champ extérieur. Depuis qu'il gère les Expos, Alou n'a jamais eu autant de blessés.

## Joueur du mois

Jeff Fassero a été proclamé le joueur du mois de mai par l'Association des chroniqueurs de baseball de Montréal. Auteur d'une fiche de 6-1 et d'une moyenne de points mérités de 2,91, il a devancé de justesse Mike Lansing. Carlos Perez a pris la troisième place.

## Lanceurs, ce soir

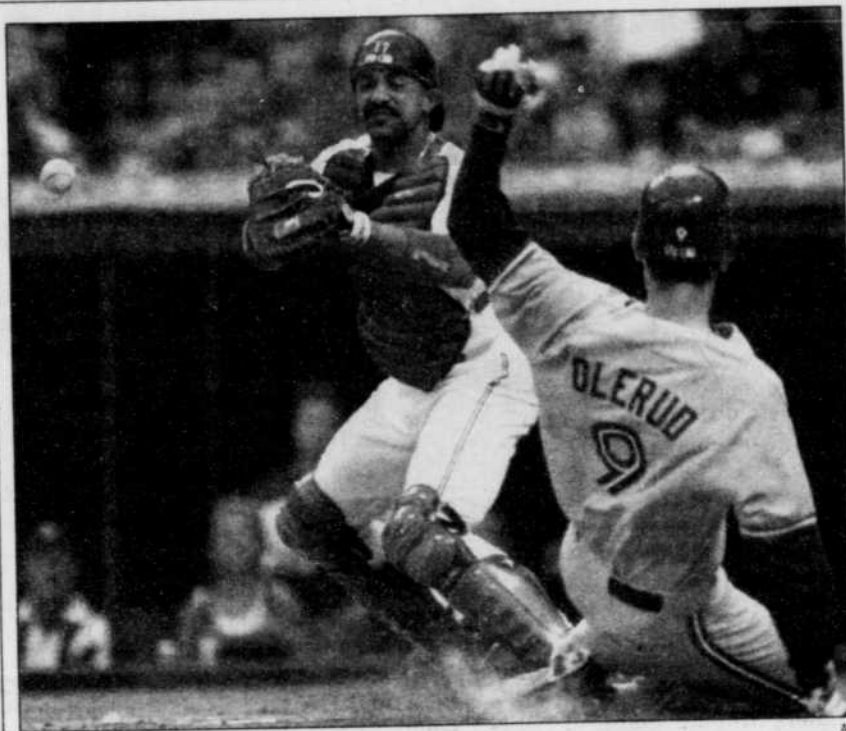
Pedro Martinez (3-1) sera opposé au droitier Joey Hamilton (0-2) lors du deuxième match ce soir. La rencontre débutera à 22 h 05, heure de Montréal. À son dernier départ, Martinez a travaillé durant cinq manches et un tiers contre les Giants de San Francisco. Il a alloué quatre coups sûrs et cinq points, dont quatre mérités. En carrière, il présente une fiche de 3-0 en 13 présences contre les Padres. Il a également enregistré un sauvetage. Sa moyenne de points mérités est cependant élevée à 4,67.

## Un seul gaucher

Depuis trois semaines, les Padres n'ont qu'un lanceur gaucher dans leur formation. Il s'agit du vétéran Fernando Valenzuela. (PC)

## Buck sur place

Buck Rodgers, l'ancien gérant des Expos, a assisté au match d'hier en sa qualité de dépisteur des Phillies de



Le receveur des Indiens de Cleveland, Tony Pena, à gauche, reçoit la balle juste un peu trop tard pour retirer le coureur des Blue Jays, John Olerud, qui marque sur le jeu. La scène se passait en première manche hier, à Cleveland.

## Fassero en forme

Expos et Padres à égalité après 7 manches

SAN DIEGO (PC) — Après sept manches, les Expos et les Padres étaient à égalité 1-1, hier soir. Jeff Fassero avait déjà réussi 14 retraits.

Après avoir retiré les Expos dans l'ordre à la première, Andy Ashby a donné un circuit en solo à Moises Alou. Le quatrième frappeur des Expos a amorcé la deuxième manche en expédiant la première offrande d'Ashby dans les gradins du champ gauche pour réussir son cinquième circuit.

À la troisième, un beau jeu défensif de Bip Roberts au champ gauche a

empêché les Expos de poster des coureurs aux deux extrémités du losange avec un seul retrait pour Alou.

Après avoir récupéré la balle à la suite d'un simple de Wil Cordero, Roberts a effectué un relais précis à Ken Caminiti au troisième but pour harponner Jeff Treadway.

Roberts a ensuite créé l'égalité en fin de troisième. Après un simple à l'intérieur de Jody Reed et un amortissable d'Ashby, il a réussi un simple au champ centre pour produire le 19e point de sa carrière contre les Expos.

## Martinez « harcelé »

■ SAN DIEGO (PC) — Mis à l'amende pour avoir atteint Luis Gonzalez à Houston, Pedro Martinez a réagi vivement hier quand on lui a demandé s'il se sentait visé par la Ligue nationale.

« Il est stupide que l'arbitre ait dit que j'ai atteint volontairement le frappeur, a-t-il déclaré. Il a été touché au mollet dans le bas de la jambe. C'est un manque de respect à mon égard. Je ne comprends pas. »

Après avoir discuté avec l'Association des joueurs, Martinez a décidé d'en appeler de l'amende de 500 \$ qui lui a été imposée à la suite de l'incident de Houston, où l'arbitre du marbre Charlie Williams lui a servi un

avertissement quand il a frappé Luis Gonzalez lors du premier match de la série contre les Astros.

Il s'agissait seulement du deuxième frappeur qu'il atteignait cette saison alors que l'an passé, il a dominé le circuit, dans ce domaine, en atteignant 11 frappeurs.

« Je ne sais trop où on veut en venir. Mais ça ne changera sûrement pas ma façon de lancer. Je resterai le même. Je n'arrêterai pas de lancer à l'intérieur. »

À son départ suivant, Martinez a d'ailleurs commencé le match contre les Giants de San Francisco en effectuant trois tirs haut et à l'intérieur avec des rapides qui filaient à plus de 90 milles à l'heure.

De quoi faire réfléchir les frappeurs...

## Gene Lamont congédié

■ CHICAGO (AP) — Moins de deux ans après qu'il eût été choisi le gérant de l'année dans la Ligue américaine, Gene Lamont a été congédié hier par les White Sox de Chicago à cause du piètre début de saison de l'équipe.

Les White Sox, qui ont la cinquième assiette salariale la plus élevée du baseball, se retrouvaient hier avec un dossier de 11-20, la troisième pire fiche du baseball. Ils venaient de subir quatre défaites de suite aux mains des Indiens de Cleveland.

Terry Bevington, instructeur au troisième but de l'équipe, a remplacé Lamont. Les White Sox, premiers l'an dernier quand la grève a été déclenchée, ont commencé le match d'hier contre Detroit avec un recul de 11 matchs sur les Indiens. Lamont en était à sa quatrième saison à titre de gérant.

« Je suis très déçu de la tenue de notre équipe et je pense qu'un changement est nécessaire », a dit le directeur général Ron Schueler. Lamont avait été embauché comme gérant le 26 novembre 1991, succédant à Jeff Torborg et conservant un dossier de 258-210 avec l'équipe.

Lamont avait été choisi gérant de l'année en 1993 après avoir conduit les White Sox à leur premier championnat de section depuis 1983. Même s'il avait permis aux Sox de présenter un dossier de 67-46 l'an dernier, il n'avait pas obtenu de nouveau contrat d'un an avant le printemps.

Les White Sox ont profité du départ de Lamont pour faire le ménage. Ils ont congédié également l'instructeur des lanceurs Jackie Brown, l'instructeur de l'enclos Rick Peterson, qui ont été remplacés par Don Cooper, qui était à Nashville et Roly de Armas.

## Deux semaines pour Dave Justice

■ ATLANTA (AP) — Dave Justice sera tenu à l'écart du jeu pour une période de deux semaines à cause d'un ligament déchiré à l'épaule droite.

Le voltigeur étoile des Braves d'Atlanta s'est blessé en plongeant pour capter un ballon le 6 mai dans un match contre Philadelphie.

Le directeur général John Schuerholz a dit que les Braves allaient placer le nom de Justice sur la liste des joueurs blessés pour une période de 15 jours et rappeler un voltigeur des ligues mineures.

## L'impact stoppé

ATLANTA (PC) — L'Impact de Montréal a connu sa pire sortie de la saison et s'est incliné 2-0 face au Ruckus d'Atlanta hier soir au Adams Stadium. Des buts de Staale Soebye (45e) et Lenin Steenkamp (73e) ont freiné la série de victoires consécutives de l'Impact à quatre.

« Ce soir, on n'était pas là, a avoué le défenseur Patrick Diotte. Défensivement, on a mal joué et on a eu de la misère à s'organiser toute la soirée. On était peut-être dû pour connaître un mauvais match. On aura la chance de se reprendre demain (dimanche) à Montréal. »

## REPÊCHAGE DE LA LHJMQ

## Jérôme Tremblay, le 1er de classe

■ DRUMMONDVILLE — Avec Jérôme Tremblay, Philippe Grondin, Philippe Plante et Simon Tremblay, les Gouverneurs de Sainte-Foy auront peut-être quatre choix de première ronde au repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec cet après-midi au Centre Marcel-Dionne à Drummondville.



Carl Tardif

La centrale de recrutement de la LHJMQ a placé les quatre joueurs de Jeannot Gilbert aux 1er, 4e, 5e et 14e rangs. Un cinquième, Gregor Baumgartner, partira dès le premier tour si une équipe prend le risque de défier un règlement de l'ACHA interdisant sa sélection. «Ce serait flatteur de partir le premier. Mais si

Gregor est éligible, il va être sélectionné avant moi», prétend Jérôme Tremblay, l'ailier gauche qu'on voit au sommet de la liste des joueurs qui trouveront preneurs dans quelques heures.

Deuxième marqueur des Gouverneurs en 1994-95, Tremblay avoue avoir douté de son potentiel en début de saison. Mais les choses ont vite fait de changer. «Après six matchs, je me demandais si j'étais pour débloquenter», racontait en riant l'attaquant de 5 pieds 11 pouces originaire de Beauport et qui a donné plus d'entrevues hier midi que tout au long de la saison.

Ses coéquipiers Grondin, Plante et Tremblay étaient tout aussi honorés de voir leurs noms sur la première page des espoirs du repêchage 95. Des prédictions, des intuitions, des préférences ?

«Je pense aboutir à Granby», disait le costaud ailier gauche Philippe Grondin, sans miser sa chemise là-dessus.

«Je ne m'attends à rien, puisque que per-



Jérôme Tremblay

sonne ne m'a fait de promesses. Ma surprise, je l'ai eue en voyant mon nom au cinquième rang», enchaînait Philippe Plante, le premier arrière de la liste.

«Avant, il paraît que les équipes disaient aux joueurs: tu vas voir, on va te prendre. Maintenant, il vaut mieux avoir moins d'idées préconçues et ainsi être moins déçu», disait à son tour l'arrière Simon Tremblay, qui vient de remporter le titre de joueur-étudiant de l'année au pays dans son groupe d'âge.

Le classement de la centrale de recrutement de la LHJMQ est parfois différent de celui des équipes. Cette année, on dit que le repêchage ne sera pas le meilleur de l'histoire.

«Il sera différent, prétend le dépisteur-chef de la LHJMQ, Marcel Patenaude, car les joueurs sont un peu plus petits que par le passé. Et ceux qui disent que Jérôme Tremblay n'a pas d'affaire en haut de la liste, qu'ils me prouvent le contraire. On aura la réponse dans quatre ans.»

## Canale est-il encore dans la mire d'Orlando?

DRUMMONDVILLE — À l'heure actuelle, Jos Canale est toujours l'entraîneur-chef des Harfangs de Beauport. La décision des gens d'Orlando de faire leur entrée dans la Ligue internationale de hockey dès l'automne changera-t-elle les données ?

«Je n'ai pas de commentaires à faire là-dessus», répond celui qui figurait dans les plans de cette équipe de la Floride avant qu'on décide de retarder le projet d'un an il y a quelques mois.

«Ils pensaient à la LNH, mais celle-ci a opté pour Denver et Atlanta. Or, ils ont décidé de dire oui tout de suite à la Ligue internationale», explique Canale.

Si l'argent et le prestige dictaient sa vie, il y a longtemps que le hockey junior serait derrière lui. Mais non ! Il dit être un homme



Si l'argent et le prestige dictaient sa vie, il y a longtemps que le hockey junior serait derrière Jos Canale.

de défis. «Et j'en ai un très beau à relever à Beauport», lance-t-il en touchant le H des Harfangs brodé sur son chandail.

Mais aura-t-il le temps de mener les Harfangs là où il le souhaite, c'est-à-dire à la Coupe Memorial? «Je vous jure n'avoir jamais fait de démarches personnelles pour me trouver du travail ailleurs. J'aime Beauport et j'ai confiance en l'organisation.»

Ce qui veut dire ? «Si on me fait signe, je vais écouter les offres. Mais présentement, il n'y a rien sur la table.»

Ce que confirmait quelqu'un le connaissant assez bien. «Jos n'a pas d'offre et je suis convaincu qu'il sera encore à

Beauport cet automne. À moins qu'Orlando ne fasse les premiers pas...

## ENCORE UN AN

Le contrat de Jos Canale est encore valide pour une saison avec les Harfangs. Il a cependant jusqu'au début du mois de juillet pour accepter une proposition d'une équipe professionnelle.

La semaine prochaine, il passera quelques jours au camp d'évaluation de l'équipe olympique canadienne à Montréal. Membre des différents programmes nationaux depuis qu'il a accédé au hockey d'élite, Canale a-t-il déjà pensé imiter Tom Renney, Dave King et Dany Dubé et joindre les rangs de Hockey Canada.

«Honnêtement ? Non ! J'ai beaucoup de respect pour ces gars-là car ce n'est pas facile pour eux de diriger une équipe et d'en changer la composition à chaque tournoi important. Je préfère la stabilité d'un club établi.»

Comme Beauport... ou Orlando ! C.T.

Autres textes sur le repêchage de la LHJMQ en page 4

## EN BREF

## De la finesse

Les Harfangs ont quasiment convaincu le meilleur marqueur de l'équipe Tier II de Cornwall, Hugo Boisvert, de s'aligner avec eux l'an prochain. Agé de 19 ans, Boisvert est un ailier gauche de finesse en mesure de combler une partie de l'offensive perdue avec le départ d'Éric Dazé.

## Bolduc convaincu

Un autre ailier gauche intéresse Raymond Bolduc. Il s'agit d'Yann Grégoire, un joueur fait uniquement sur le long puisqu'au dernier camp d'entraînement des Harfangs, il mesurait 6 pieds 3 pouces et ne pesait que 144 livres. «Je suis persuadé que ce gars là va bien performer un jour dans la LHJMQ», croit-il au sujet du meilleur compteur du collège Saint-Laurent la saison dernière.

## DeBlois écoute

Lucien DeBlois, le grand manitou de la nouvelle concession de Moncton écoute ce que les autres directeurs généraux lui proposent. On sait que Moncton ouvrira le repêchage à 13 h. «Comme il n'y a aucun joueur d'impact, on pourrait glisser vers le milieu du premier tour en retour d'un joueur de talent. Selon nous, il n'y a pas de différence entre les choix de 1 à 5.» À moins que Moncton ne prenne un risque avec Gregor Baumgartner.

## Nouveaux règlements

La LHJMQ a adopté de nouveaux règlements cette semaine. Ainsi, il n'y aura pas un tournoi à la ronde dans les séries... mais deux, dans chacune des divisions. Par ailleurs, la période d'échauffement sera séparée (12 minutes par équipe) et celle des transactions prolongée jusqu'au 20 janvier. C.T.

PROTHÈSES • ORTHÈSES

SAVARD SERVICES • CONSEILS

2575, boul. Hamel Ouest,  
Québec (Québec) G1P 2H9  
(418) 681-6381  
ou 1-800-463-6436

new balance AB

Une approche plus intelligente à la fabrication de chaussures.

LARGEURS DISPONIBLES	MODÈLES	LARGEURS				
		2A	B	D	2E	4E
HOMMES	M 998 COURSE					
	CXT 775 TENNIS					
	MK 706 MARCHÉ					
FEMMES	MK907 DE VILLE					
	W 496 COURSE					
	WK-740 MARCHÉ					
	WX 750 MULTISPORT					

En magasin Disponible avec plaisir sur commande rapide  
Certains modèles d'hommes jusqu'à 16, femmes 13.

## Tout aller • Tout confort • Toutes largeurs

Le confort et l'ajustement des chaussures de sport New Balance dans des modèles pour tous les jours et toutes les circonstances



241130

REPÊCHAGE DE LA LHJMQ

# Thériault sacrifié pour la jeunesse

CARL TARDIF  
Le Soleil

■ DRUMMONDVILLE — Le défenseur Joël Thériault deviendra la propriété des Mooseheads de Halifax dans quelques heures. Les Harfangs compléteront ainsi la transaction ayant ramené Ian McIntyre à Beauport l'an passé.

« Ils ont le choix entre miser sur un joueur de 15 ans qui pourrait évoluer cinq ans chez eux et Thériault, un gars de 19 ans qui n'a plus qu'une année à faire dans la LHJMQ. Le choix est assez facile à faire », a glissé au SOLEIL un personnage bien au fait du dossier.

Deux possibilités s'offraient aux Harfangs : garder Thériault ou leur choix de deuxième ronde cédé aux Mooseheads pour rapatrier McIntyre. Lorsque le dossier sera clos, ils auront eu et McIntyre et leur deuxième choix et Thériault... gratuit pour un an.

« On ne perd pas toute notre robustesse. Nous avons des gars en mesure de prendre soin d'eux-mêmes, comme les Labranche, Dodier, Montreuil, Provencher, Leroux », de pré-

ciser Raymond Bolduc, en refusant de confirmer le passage de son numéro 53 dans les Maritimes.

Au moment d'écrire ces lignes, les Harfangs avaient en banque leurs choix 1-3-4-6-8-8. Le directeur général s'attendait par contre à parler 1-2-3-4-4-6-7-8-8 lorsqu'il aura finalisé toutes les transactions impliquant des considérations futures.

En regardant l'alignement potentiel pour la saison 1995-96, on s'aperçoit que les Harfangs auront moins de joueurs robustes. Par contre, ils seront en voiture au centre, à la défensive et devant le filet.

« Quand je vous disais qu'on n'avait pas hypothéqué l'avenir avec nos échanges cet hiver, vous en avez la preuve.

Nous sacrifions de la robustesse pour avoir plus de caractère », prétend le délégué.

Même son de cloche chez Jos Canale. « Nous étions gros et forts l'an passé : est-ce qu'on a gagné ? C'est ça... La saison prochaine, j'aimerais voir les gars être encore agressifs en défensive, mais l'être beaucoup plus en possession de la rondelle. »

Bolduc ne prévoyait pas chambarder son équipe avant la nuit des longs couteaux. Mais... « Tu as beau être en amour avec ton char, si quelqu'un t'offre trois fois son prix tu vas dire oui tout de suite. On ne sait jamais. »

Une chose était certaine, cependant. « Juste avec le repêchage, il sera impossible de combler toutes nos lacunes. On a besoin d'ailliers, mais si le meilleur défenseur est disponible, on pourrait bien le repêcher », d'affirmer Bolduc, qui entend souvent les noms de Jean-Yves Leroux, Martin Éthier, Christian Laflamme et Louis Bédard revenir dans les conversations avec ses homologues.

## Marier se joint à l'Océanic

■ DRUMMONDVILLE — Le directeur général de l'Océanic de Rimouski, Marius Fortier, a complété son équipe d'hommes de hockey, cette semaine, en confiant le poste de dépisteur-chef à Charles Marier.

Marier, un citoyen de Charlesbourg qui enseigne à la polyvalente de la municipalité, a déjà occupé les mêmes fonctions avec les Voltigeurs de Drummondville. Au cours de la dernière saison, il avait été congédié à titre de directeur général de cette formation.

« Il s'agit d'une nomination très fraîche. L'Océanic est une nouvelle équipe, le défi y est intéressant et les dirigeants sont très dynamiques. Disons que j'étais très intéressé à me joindre à eux », racontait celui dont le frère Donald détient un poste identi-

que avec les Faucons de Sherbrooke.

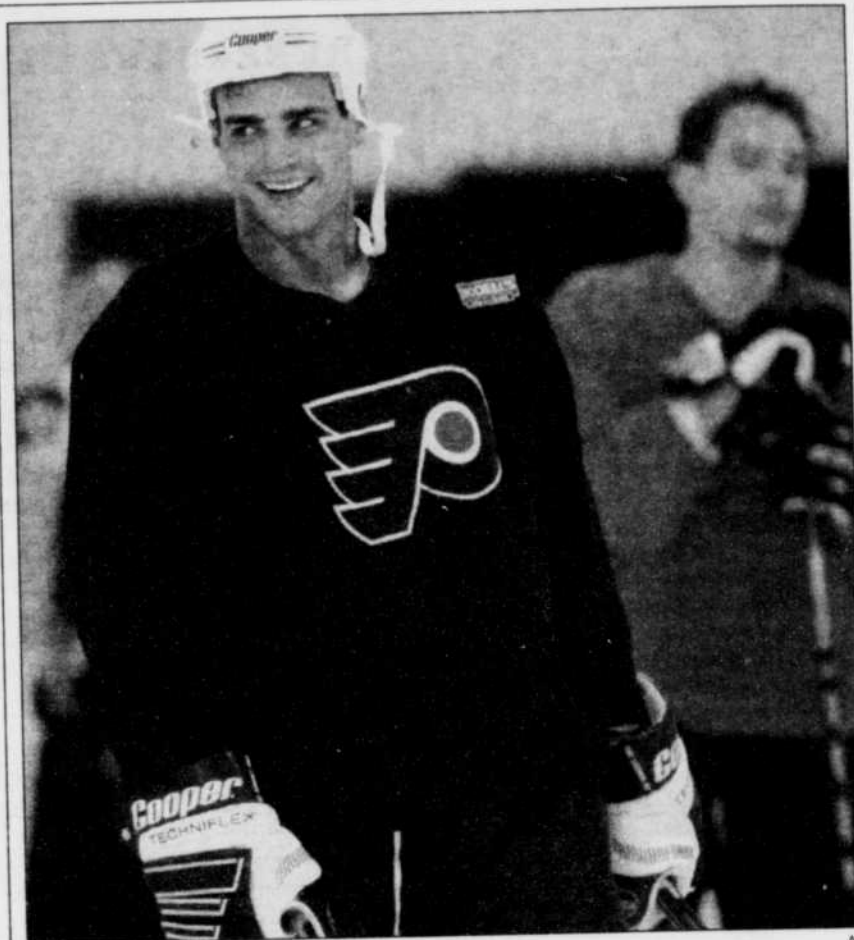
Charles Marier a passé les 12 dernières années dans l'organisation des Voltigeurs. Il y fut dépisteur de la région de Québec, dépisteur-chef et directeur général le temps d'une demi-saison.

« Sans fermer la porte à tout jamais à un poste de délégué, disons que je suis un recruteur de coeur. Et dans le hockey d'aujourd'hui, le dépisteur-chef participe presque toujours aux transactions. J'ai déjà hâte à demain (aujourd'hui). »

UN GARDIEN ?

L'Océanic parlera au dixième rang cet après-midi. En fin de journée, Marius Fortier songeait à mettre le grappin sur un gardien de but. Les deux meilleurs disponibles au repêchage sont Roberto Luongo (Montréal-Bourassa) et Mathieu Garon (Jonquière). « Il ne faut jamais négliger la ligne du centre », disait le bâtisseur des Nordiques de l'AMH.

Rimouski, qui a acheté l'équipe de Saint-Jean, se retrouve avec six choix dans les quatre premières rondes. L'Océanic possède aussi les droits sur une demi-douzaine de joueurs de 20 ans courtisés par les autres clubs de la LHJMQ. C. T.



Eric Lindros a finalement décidé de laisser tomber la visière qu'il portait depuis qu'il a subi une blessure à un oeil lors d'un match contre les Rangers de New York. Cette blessure a d'ailleurs obligé le centre des Flyers à rater les deux premières rencontres de la série contre Buffalo.

## FINALE DE L'ASSOCIATION EST Beau duel en perspective

PHILADELPHIE (PC) — La série Devils-Flyers risque d'être intéressante pour au moins quatre raisons.

La finale de l'Association Est, dont le premier match sera disputé, ce soir, à Philadelphie, offrira en effet quatre affrontements directs qui devraient déterminer l'issue de cette série : Ron Hextall contre Martin Brodeur, Eric Lindros contre Scott Stevens, Claude Lemieux contre Mikael Renberg et Jacques Lemaire contre Terry Murray.

On dit de Ron Hextall qu'il a bien changé depuis son premier passage à Philadelphie. Moins superstitieux et surtout moins maniéré, le gardien des Flyers aurait même un effet apaisant sur ses plus jeunes coéquipiers. Âgé de 30 ans, il a appris à ne plus se préoccuper des critiques. La maturité aidant, Hextall s'intéresse uniquement aux succès des Flyers. Son style souvent échevelé et brouillon contraste avec le jeu plus classique de Martin Brodeur dont la moyenne de 1,25 en 10 matchs en fait déjà un sérieux candidat au trophée Connie Smythe.

À Philadelphie, on soutient qu'Eric Lindros devra contribuer davantage à l'attaque pour que les Flyers viennent à bout des Devils. Dans les deux précédentes séries contre Buffalo et New

York, Lindros n'a pas eu à forcer son talent.

Cette fois, le centre des Flyers ne pourra se limiter à de bonnes mises en échec. Il devra aussi marquer. Mais Lindros trouvera sur sa route le défenseur Scott Stevens, que Jacques Lemaire lui opposera tout au long de la série. Les contacts risquent d'être sévères.

Claude Lemieux a réussi à neutraliser Cam Neely puis à ralentir Jaromir Jagr. Cette fois, l'ailier gauche des Devils devra freiner les élans de Mikael Renberg. Une belle bataille en perspective entre deux joueurs robustes capables de marquer des buts. Lemieux est d'ailleurs le meilleur franc-tireur des Devils avec huit buts.

Jacques Lemaire a eu le meilleur sur Brian Sutter et Ed Johnston. Fin stratège, il a également su convaincre ses joueurs de s'en remettre à son « système ». Même Stéphane Richer se dit heureux dans le système défensif des Devils.

De son côté, Terry Murray devra trouver le moyen de libérer ses joueurs de l'étau que les Devils ne manqueront pas de refermer sur les Flyers. Une véritable partie d'échecs pourrait alors s'engager entre les deux entraîneurs.

# Québec mérite mieux que ça

## Rivard voit plus loin qu'un petit club mineur

**A**u premier coup d'oeil, l'histoire de Michel Rivard espérant une concession de la LNH pour 1997-1998, à la place d'un petit club sans saveur de la Ligue internationale, semble relever de l'utopie.

Comment espérer un retour dans la LNH quand les Nordiques viennent de partir pour Denver, avec une équipe de premier plan, essentiellement parce que les actionnaires craignaient un gouffre financier face au gouvernement Parizeau refusant de leur garantir un nouveau Colisée par l'entremise d'une taxe volontaire.

On pourrait affirmer, comme première réaction, que le délégué régional chausse des lunettes teintées de rose. Le même gouffre menaçant va être là en 1997-1998, même avec une crise financière moins aiguë, tel qu'il est anticipé, pour la bonne raison que toutes les villes d'avant-garde d'Amérique du Nord se seront dotées d'amphithéâtres dernier cri, assurant des revenus accrus.

Avec le présent Colisée, Québec est balayée par la concurrence. C'est 25 millions \$ de moins en revenus, par année, que le Canadien de Montréal dans son nouveau Forum, ou les Sénateurs d'Ottawa, dans leur nouveau palace de banlieue. Et on peut penser dare-dare que la LNH, surtout avec Gary Bettman comme commissaire, n'acceptera jamais dans ses rangs une ville qui s'est déjà cassé les dents sur un Colisée dépassé.

Voilà le portrait au départ. Sauf qu'il peut se passer deux choses importantes. Si jamais Québec obtient les Jeux d'hiver de 2002, le gouvernement du Québec, qui est partie prenante, ne voudra sûrement pas présenter ces Jeux dans un «poulailler», pour reprendre l'expression de Guy Bertrand. «Un équipement vieux et largement dépassé à plusieurs points de vue», pour emprunter la description de Jean-Paul L'Allier avant sa brouille avec Marcel Aubut.

Impensable de présenter le «Dream Team», comme à Nagano, dans un poulailler. Au lieu d'élever une deuxième patinoire de 8000 sièges, parfaitement inutile après les Jeux, au coût de 30 millions \$, projet dans le budget de Québec 2002, on pourra utiliser cet argent pour un projet d'avant-garde.

En deuxième lieu, les gens d'affaires, apparus après le fait, pour sauver les Nordiques, auront l'occasion de prouver que leurs intentions n'étaient pas du carton-pâte. Et s'ils emboîtent le pas à l'initiative de Michel Rivard, avec tact et diplomatie, ils sauront mieux que Marcel Aubut, mettre les deux compères Jean-Paul L'Allier et Jacques Parizeau de leur bord. Il ne sera pas difficile de faire mieux. Parce qu'au chapitre des communications, il est impossible de battre le record des ex-actionnaires des Nordiques devenus spécialistes de l'amimosité.

Amateur de hockey de longue date, connaissant sur le bout des doigts le comportement des amateurs de Québec, Rivard



Claude Larochelle

Collaboration spéciale

a bien compris que les gens d'affaires sautaient dans une poudrière avec un circuit professionnel mineur.

Après l'époque toute fraîche d'un hockey à fort tirant d'eau des Nordiques de la LNH, avec les Peter Stastny, Daniel Bouchard, Dale Hunter, Michel Goulet, Mats Sundin, Joe Sakic, Owen Nolan et Peter Forsberg, on déboulerait un escalier avec la Ligue internationale où les vedettes sont Stéphane Morin, Tony Hrkac, Hubie McDonough, Greg Paslawski, Kip Miller, Dave Tomlinson, Craig Fisher, Steve Maltais.

Et qu'on ne s'illusionne pas. Avec la Ligue internationale, ce n'est pas le retour de l'Association mondiale avec des patineurs flamboyants défendant les couleurs de Québec comme Jean-Claude Tremblay, Marc Tardif, Réal Cloutier, Serge Bernier, Christian Bordeleau, Richard Brodeur et autres.

### DINDONS DE LA FARCE

Derrière une LNH comptant bientôt 30 équipes, un produit dilué à l'extrême, on débouche au niveau marginal. Et il y a plus. Aussi loin qu'on puisse remonter dans le temps, à Québec, les clubs faisant déplacer de bonnes foules, au Colisée, avant de longues périodes de panne sèche, étaient animés par des vedettes.

On ne remontera pas à l'époque de Joe Malone et des Bulldogs, gagnants de deux coupes Stanley, mais on peut penser aux As de Québec, de la Ligue senior du Québec, avec les Punch Imlach, Ludger Tremblay, Jean Marois et autres atteignant leur apogée avec Jean Béliveau, qui a inauguré le présent Colisée, en 1949, avec les Citadelles du hockey junior.

Des Citadelles qui ont gardé leur impulsion grâce à Camille Henry avant de s'éteindre faute de vedettes. Après l'éclipse du junior, il y a eu, un plus tard une autre époque, avec les As de la Ligue américaine grâce à Doug Harvey, Gump Worsley, Gordon Labossière, Léon Rochefort et autres.

Après la disparition des As, privés de joueurs illustres, on a enregistré, après une éclipse de 20 ans, une nouvelle explosion du hockey junior en 1969 grâce à Guy Lafleur, une entreprise qui s'est poursuivie jusqu'au départ de jeunes phénomènes comme Jacques Richard, André Savard, Jacques Locas, Guy Chouinard et autres.

Et par la suite les Nordiques, de l'AMH, se sont animés enfin grâce au recrutement de patineurs colorés comme Tardif et Cloutier. De même que les Nordiques, de la LNH, ont commencé à exercer une véritable emprise avec le rapt de patineurs comme Peter Stastny, Daniel Bouchard, Wilfrid Paiement et autres.

Ce bref tableau pour indiquer que cette ville a été, somme toute, gâtée, et qu'elle a apporté son appui inconditionnel, avant des baisses de régime, quand elle avait des phénomènes à encourager. Et l'appui s'est maintenu, à la surprise de tout le monde dans la LNH, quand le club a atteint le fond du baril, ces dernières années, parce que l'équipée se poursuivait avec de jeunes génies comme Joe Sakic, Mats Sundin, Owen Nolan.

Et justement parce que Québec a tellement bien appuyé ce club en déroute, elle

merite mieux qu'un club de la Ligue internationale, un produit dilué à l'extrême. Les gens derrière ce projet auraient l'impression d'entreprendre les travaux d'Hercule d'autant plus que le public est sous le choc. Il a la certitude qu'il a été le dindon de la farce dans la perte des Nordiques. Il l'a sur le coeur.

Ce public cherche toujours à débusquer tous ceux qui l'ont berné dans cet épisode tragique. Il y a vraiment trop d'ondes négatives. On tape furieusement sur les actionnaires éblouis par Denver devenu une sorte de Fort Knox. Mais on est conscient aussi que les autorités cherchaient l'occasion de s'esquiver. Autrement, on aurait assisté à un effort de sauvetage ressemblant à l'action concertée des bons vieux copains Jean-Paul L'Allier et Jacques Parizeau partant, bras dessus bras dessous, pour Budapest.



Aussi loin qu'on puisse remonter dans le temps, à Québec, les clubs faisant déplacer de bonnes foules au Colisée étaient animés par des vedettes.

LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

# Guerre de pouvoir entre les sauveurs des Jets

WINNIPEG (PC)—Les négociations pour garder les Jets à Winnipeg sont maintenant devenues une guerre entre les différents intervenants pour s'assurer du contrôle de cette équipe de la LNH, selon ce que rapportait hier le quotidien Winnipeg Free Press.

Le président des Jets, Barry Shenkarow, aurait menacé de se retirer du dossier, pendant qu'un nouveau groupe qui tente de devenir propriétaire de l'équipe menace à son tour de « dévoiler à toute la province du Manitoba qui sera le coupable » dans le cas où les négociations aboutiraient à un échec.

Malgré tout, les parties impliquées espèrent que le calme reviendra afin qu'elles puissent s'entendre pour assurer la survie des Jets à Winnipeg.

« Les gens continuent de travailler très fort pour que ça fonctionne, a dit Shenkarow. Le dossier continue de progresser. »

Il semble que l'argent ne soit plus un problème pour la réalisation de ce projet de 220 millions \$ pour garder les Jets à Winnipeg et leur construire un nouvel aréna de 16 000 places. Il



Le président des Jets, Barry Shenkarow.

reste maintenant à déterminer qui exercera le contrôle de l'équipe.

« Il a toujours été entendu qu'une nouvelle organisation serait propriétaire de l'équipe et qu'un nouveau conseil de direction choisirait le président », a dit John Leowen, directeur du groupe Manitoba Entertainment Complex, initiateur de ce projet pour sauver les Jets.

La situation s'est à ce point détériorée, selon Shenkarow, qu'une demande a été faite au gouvernement du Manitoba pour qu'il agisse comme médiateur dans le dossier.

Le nouveau groupe de propriétaires entend faire l'achat de 42 % des parts qui appartiennent présentement à Shenkarow ainsi qu'à trois de ses partenaires, pour un montant de 32 millions \$, ce qui laisserait à ceux-ci une participation de 22 %.

Ils ont de plus offert à Shenkarow une place au sein du conseil de direction, le titre de gouverneur de l'équipe ainsi qu'un rôle de consultant pendant deux ans pour aider la nouvelle personne qui sera chargée de la direction de l'équipe.

Mais Shenkarow, qui en compagnie de ses frères demeurera le plus gros investisseur au sein du nouveau groupe avec 11 millions \$, réclame un plus grand contrôle. En plus de la présidence du conseil de direction, il veut agir pendant au moins deux ans comme président et gouverneur de l'équipe.

## EN BREF

### Les Raptors nomment leur entraîneur

Pour bâtir sa future équipe, le vice-président des Raptors de Toronto, Isiah Thomas, s'est tourné vers le passé. Le premier entraîneur de l'histoire des Raptors sera Brendan Malone, qui a travaillé pendant plusieurs années comme entraîneur adjoint, notamment chez les Pistons de Detroit à l'époque où Thomas était le joueur vedette de cette équipe. Malone était entraîneur adjoint chez les Pistons depuis 1988 jusqu'à son con-

gédiement par cette équipe, le mois dernier. Il a promis que les Raptors ne se feraient pas embarrasser sur le court. PC

### Fox sorti du coma

Le pilote automobile Stan Fox est sorti du coma dans lequel il était plongé depuis son accident aux 500 milles d'Indianapolis, dimanche, mais ses médecins affirment ne pas connaître encore l'étendue des dommages qu'il a subis. L'état de Fox a été qualifié de bon, hier, par le département des soins de neurologie de l'hôpital Methodist. Fox s'était blessé au premier tour des

500 milles d'Indianapolis, quand sa voiture a touché le mur pour ensuite être heurtée par une autre qui l'a presque sectionnée en deux. AP

### La SRC a Nagano

Le Comité international olympique (CIO) a octroyé les droits exclusifs de télévision sur le territoire canadien pour les Jeux olympiques d'hiver de Nagano (Japon), en 1998, à Radio-Canada pour un montant de 16 millions de dollars. Cette somme est en augmentation de 33,3 % par rapport aux droits acquis pour les Jeux de Lillehammer. AFP

## EN BREF

### Finales régionales de natation

La saison de natation développement prend fin ce week-end à la piscine du Peps. Le tout débutera à 13 h aujourd'hui et demain. Les bouts de choux (10 ans et moins) et les groupes d'âges (11-12 ans, 13-14 ans, 15-16 ans et senior), soit près de 400 nageurs (euses) se mesureront afin de déterminer un club champion. Les équipes UNIK (Pont-Rouge), Beauport, CSQ (Cap-Rouge, St-Augustin, Québec), RCA (Charny, St-Georges, Thetford), Sainte-Foy, EXCEL (Charlesbourg et Loretteville), PLUS (Lévis et Montmagny) et université Laval seront de la partie. L'entrée est gratuite.

### Sécurité cycliste

Les Clubs Optimistes de Boischatel et de Saint-Laurent, Beauport, tiendront conjointement une journée « Sécurité cycliste » aujourd'hui, de 13h à 17h, à la Chute Montmorency, aux abords de Boischatel. À cette occasion, les jeunes cyclistes et leurs parents pourront obtenir de l'information sur la sécurité à bicyclette. Il leur sera également possible de faire vérifier la mécanique de leur vélo. On a prévu un circuit « apprentissage » pour les plus jeunes. Il sera également possible de faire buriner votre bécanne. L'activité est gratuite. On fera tirer quelques prix de présence, dont deux vélos de montagne. En cas de pluie, le tout est remis à demain. Pour plus d'informations, Jean-Pierre Morneau (822-0287) ou Dany Simard (667-3011).

### Patinage de vitesse

Lors de son assemblée annuelle, le Club de patinage de vitesse de Québec a honoré ses meilleurs athlètes pour la saison 94-95. Voici les lauréats. Vincent Marceau (division 2) et François Boutin (division 3) au titre de meilleurs patineurs; Alexandre Zicat (power skating); Frédéric Michaud (recrue de l'année); Guillaume Laroche (meilleur patineur de la relève); Samuel Gauthier et Laurence Dionne (esprit sportif); Marc-Antoine Hébert (trophée du président); Guillaume Leblanc (athlète de l'année); Sébastien Pelletier (entraîneur de l'année). Par ailleurs, le conseil d'administration de la prochaine année se lit comme suit: Yves-Luc Hudon (président), Pierre Hébert (vice-président), Hélène Lafrance (secrétaire), Charles Marceau (trésorier), Joëlle Pelletier, Jacques Michaud, Luc Giguère et Claude Leblanc (directeurs).

### Tennis Yonex-Fradette

Le circuit de tennis Yonex-Fradette sport est de retour pour un 13e été. Il s'adresse encore aux raquettes de toutes catégories (AA, A, B, C) qui se mesurent à leurs pairs au cours des trois premières étapes, la finale étant réservée aux huit meilleurs (es) de chaque catégorie. La bourse totale de la saison atteindra 5000 \$. La première étape se tiendra au club St-Rodrigue de Charlesbourg, les 15, 16, 17, 18 juin. Vous devez vous inscrire avant le 9 juin. Les formulaires sont disponibles aux clubs de tennis de la région ou chez Fradette Sport. Le club Grand Chelem de Saint-Augustin accueillera la seconde étape (6 au 9 juillet) et le club de L'Ancienne-Lorette la troisième, du 27 au 30 juillet. Le Grand Prix Adidas (finale) mettra un terme à la saison au club St-Charles Garnier du 11 au 13 août. Hugues Laverdière, de Lévis, est le champion défendant dans la catégorie hommes AA.

Où sont les plus GROS poissons?

Où se cache le GIBIER?

## RÉGION DE QUÉBEC

### POURVOIRIE DU LAC-BEAUPOURT:

UNIQUE À QUÉBEC, PÊCHE AU SAUMON, ARCTIC CHARR, TRUITE MOUCHETÉE ET ARC-EN-CIEL, PÊCHE JOURNALIÈRE ET/OU HÉBERGEMENT SANS LIMITE DE PRISE, ÉQUIPEMENT FOURNI. (418) 849-4252.

SI VOUS DÉSIREZ ANNONCER DANS CETTE RUBRIQUE, COMMUNIQUEZ AVEC LE SERVICE DU TÉLÉMARKETING AU: 686-3377-78 OU SANS FRAIS AU: 1 (800) 318-3378.

PROFITEZ DE NOS TARIFS EXCEPTIONNELS

# Cessons le commerce du patrimoine faunique!



André-A. Bellemare  
CHASSE ET PÊCHE

**M**es fidèles lecteurs se souviendront que, voilà quelques années, j'ai lutté âprement contre la commercialisation de notre patrimoine faunique, lorsque le Québec a proposé d'autoriser le commerce de la truite mouchetée à des fins de consommation.

Je soutenais — et soutiens encore — que c'est dénaturer nos poissons d'ordre sportif et nos gibiers sauvages que d'en permettre l'élevage pour fins d'abattage commercial et de consommation. Je soulignais alors — et continue de souligner — que ces animaux sauvages et leurs descendants domestiqués ne doivent pas être perçus comme de vulgaires biens de consommation, mais doivent rester des animaux faisant rêver et attirant pêcheurs et chasseurs d'ici et du monde entier.

Je prédisais qu'après la commercialisation de la truite mouchetée d'élevage pour fins de consommation, on passerait progressivement à la commercialisation d'autres poissons et gibiers (saumon, ouananiche, omble chevalier, doré, sauvagine, caribou, chevreuil, etc.). Ça nous aura pris moins de deux décennies pour y parvenir...

Je vous fais remarquer que seuls les adeptes de chasse et pêche ont protesté contre la commercialisation de notre patrimoine faunique: les soi-disant défenseurs des animaux, trop occupés à amasser des fonds auprès de personnes naïves et à défendre des animaux vivants dans des contrées lointaines, ont gardé un silence coupable.

À cause de la hausse vertigineuse des coûts et de l'adoption d'une avalanche de lois et règlements restrictifs, le temps n'est plus tellement loin où il deviendra financièrement et légalement difficile de pratiquer la pêche et la chasse: nous serons alors condamnés à nous remémorer le *bon vieux temps* et à déguster des poissons et gibiers d'élevage! Comme le font aujourd'hui une multitude de gens vivant dans des pays qui ont exarçé l'exploitation et la commercialisation de leur patrimoine faunique.

Parmi ces gens, certains sont assez nostalgiques et assez bien nantis pour fréquenter assidûment le Québec, l'un des derniers paradis de pêche et de chasse de la planète... pendant qu'il nous reste des poissons et gibiers indigènes! Consacrerons-nous le prochain siècle à leur servir uniquement de guides, comme du temps des *clubs privés*?



D'une part, le Québec oblige les sportifs à «gracier» leurs prises et, d'autre part, il accélère la commercialisation des poissons et gibiers.

## DANS MA BOURRICHE

### Commerce du caribou

Oui, c'est vrai: la vente de viande de caribou du Québec est permise dans la province depuis un mois. Mais, attention: seuls les Inuit ont l'autorisation de commercialiser la viande de caribou du Québec! Les Aliments arctiques du Nunavik inc. en ont obtenu la permission du gouvernement provincial, en mai, dans le but d'approvisionner régulièrement les communautés inuit du Nunavik (territoire des Inuit du nord québécois) en mets traditionnels ayant subi les inspections réglementaires; ces mets sont moins onéreux et plus sains que les aliments expédiés à grands frais du sud. Les Inuit ont aussi obtenu la permission de vendre d'autres gibiers et poissons, là où ils le veulent, depuis que l'Assemblée nationale a adopté (en juin 1994), la loi amendant la Loi sur les droits de chasse et de pêche dans les territoires de la baie James et du Nouveau-Québec. N'oubliez pas que la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune et de ses habitats, qui s'applique aux autres 99% des citoyens du Québec, interdit formellement de vendre, acheter ou troquer la chair des poissons d'ordre sportif et la viande des gibiers!

### Commerce de la ouananiche

Le Centre écologique de Saint-Félicien (CESF), au Lac-Saint-Jean, a été subventionné pendant plusieurs années par le gouvernement du Québec pour élever des ouananiches (saumons d'eau douce) en vue de leur introduction dans les affluents du grand lac. Or, le CESF veut maintenant créer une filiale, Salmothem, qui produirait de la ouananiche pour fins de consommation dans les hôtels, restaurants et commerces d'alimentation. Le CESF croit qu'il peut produire des ouananiches à une vitesse vertigineuse, en collaboration avec la papetière Donohue: en utilisant les rejets d'eau chaude de l'usine de la Donohue, on croit que les ouananiches atteindraient en un an le poids qu'elles atteignent normalement en cinq. Les ouananiches produites par Salmothem seraient offertes vivantes aux consommateurs, dans des viviers, par les commerçants: le CESF ne peut vendre des poissons déjà éviscérés, puisqu'il ne possède pas les «certificats de conformité» des ministères délivrant de telles autorisations pour abattre des poissons d'élevage... Ce qui ne saurait sans doute tarder.

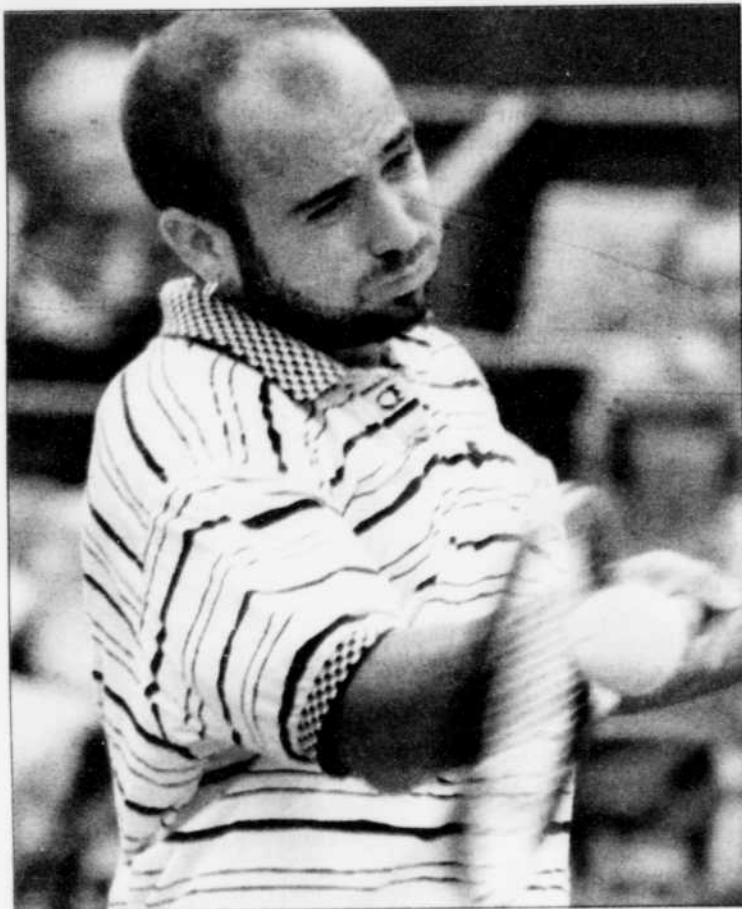
### Toute la famille à la pêche!

Savez-vous que vous pouvez offrir à votre famille, cet été, un séjour de pêche dans la réserve faunique gouvernementale des Laurentides, à un coût plus qu'abordable? La Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) offre un forfait de quatre jours et quatre nuits (du lundi au vendredi), à seulement 329\$, aux familles composées de deux adultes et de deux enfants âgés de moins de 12 ans. Vous ferez un séjour mémorable dans un chalet fort bien équipé pouvant accueillir quatre personnes en plan européen (excluant les repas et la literie); vous jouerez aussi des droits d'accès la pêche et d'une embarcation. Un autre adulte peut s'ajouter au groupe, à raison de 43\$ par jour. Située à moins d'une demi-heure de Québec, la réserve des Laurentides offre plus de 1400 lacs et rivières et des truites mouchetées en abondance. Pour plus de renseignements, joignez Laurier Biron, de la SÉPAQ-Laurentides: 686-1717. Pour réserver: 890-6527 (de Québec) ou 1-800-665-6527 (d'ailleurs en province).

## ROLAND-GARROS

## Les maîtres font la leçon aux élèves

■ PARIS (Reuter) — Gardant l'un et l'autre une distance plus que prudente avec le filet, Andre Agassi et Thomas Muster ont accédé hier de la même manière aux huitièmes de finale des Internationaux de Roland-Garros.



« Je me sens comme à l'US Open et à l'Open d'Australie », a averti Andre Agassi, qui n'a pas encore perdu un set depuis le début de la quinzaine.

Juché sur sa ligne de fond de court, le maître relanceur américain a donné une cuisante leçon (6-1, 6-2, 6-0) à Francisco Clavet sur l'art et la manière d'utiliser les retours gagnants.

Le numéro un mondial, qui n'a plus besoin de voler la vedette à son meilleur ennemi Pete Sampras, sorti au premier tour, s'est contenté d'une brève prestation d'une heure 27 minutes face à l'Espagnol, désespéré et incohérent.

L'Autrichien Thomas Muster a, lui aussi, sorti un élève de la classe espagnole encore nombreuse, Carlos Costa, 69e mondial, en trois sets, 6-3, 7-5, 6-2.

Muster, vaincu en 31 matchs sur terre battue, verra demain se dresser le géant Andrei Medvedev, tombeur hier du finaliste de 1994, Alberto Berasategui, en cinq manches (3-6, 6-3, 4-6, 7-5, 6-3).

Jim Courier, tête de série numéro 13, poursuit un parcours aussi

discret qu'efficace. Au 3e tour, il a battu le Norvégien Christian Rudd 6-4, 6-3, 6-4 et n'a pas concédé un set.

Alex Corretja a expédié le Sud-Africain Wayne Ferreira, souffrant d'ampoules, en trois manches de 6-4, 7-5, 6-2. Après son match-marathon contre Mats Wilander, le tête de série numéro huit n'a pu défendre ses chances.

Puis, chez les dames, Conchita Martinez, tête de série numéro quatre, est entrée en scène. Elle n'a laissé aucun espoir à la Française Julie Halard, quart de finaliste l'an passé mais dont la consistance de jeu n'a pas été suffisante face à la tenante du titre de Wimbledon.

Pour sa part l'Allemande Steffi Graf, deuxième favorite et triple championne, n'a eu besoin que de 44 minutes pour disposer de l'Italienne Nathalie Baudone, 6-2, 6-1. Elle retrouvera ensuite sur son parcours le 11e favorite Anke Huber.

## La petite vie d'Andre

PARIS (AP) — L'Américain Andre Agassi, numéro un mondial et favori des Internationaux de France, ne mène pas une vie monacale. Pour évacuer la pression des matchs, il aime regarder des films. Il n'a pas révélé s'il était allé dans une salle parisienne mais il a vu récemment la cassette du film « Endless Love » (Un amour infini), une histoire d'amour réalisée par Franco Zeffirelli en 1981, avec dans le rôle principal... Brooke Shields. Agassi vit depuis plusieurs mois une histoire d'amour avec Mme Shields, venue en France trois jours en fin de semaine dernière avant de repartir à Salt Lake City, laissant le leader mondial se concentrer.

## Lareau et MacPhie accèdent au 3e tour

PARIS (PC) — Le Québécois Sébastien Lareau et son partenaire américain Brian MacPhie ont accédé au 3e tour du tableau de double des Internationaux de tennis de France, hier, en disposant des cinquièmes favoris, les Suédois Jan Apell et Jonas Bjorkman, en deux sets de 6-2, 7-5.

Lareau et MacPhie affronteront au prochain tour les 12e favoris, l'Américain Tommy Ho et le Néo-Zélandais Brett Steven.

« Depuis l'été dernier, ils (Apell et Bjorkman) ne jouent pas très bien. Ils étaient nerveux parce qu'ils voulaient bien faire ici », a dit Lareau au sujet des finalistes de l'an dernier à Roland-Garros.

« Même quand nous tirions de l'arrière par un bris de service au deuxième set, nous n'avons pas abandonné notre plan de match. Nous avons continué de jouer avec agressivité. »

Lareau et MacPhie en sont à leur premier tournoi ensemble et les résultats obtenus dépassent déjà leurs attentes.

En double féminin, la Canadienne Rene Simpson et sa partenaire allemande Wiltrud Probst, classées 14e favorites, ont été sorties du tournoi par la Tchèque Radka Bobkova et la Néerlandaise Maaïke Koustaal, en trois sets de 6-3, 2-6, 6-2. Bobkova et Koustaal se mesureront ensuite aux Québécoises Mélanie Bernard et Caroline Delsile.

Amateurs de baseball affichez vos couleurs.

Procurez-vous nos produits identifiés aux **Diamants**

**casquettes, épinglettes et chandails (t-shirts)**

en vente chez **SPORTS EXPERTS de Place Fleur de Lys**

Également vendus au Stade municipal à chaque partie

**PLACE FLEUR DE LYS**  
c'est NOTRE centre  
et tellement **PLUS!**

Les **Diamants**



reçoivent

**LONGUEUIL**

samedi le 3 juin à 13h30  
au Stade municipal de Québec

Parc Victoria Prix d'entrée: 1\$

LE SOLEIL

PLACE FLEUR DE LYS  
c'est NOTRE centre  
et tellement **PLUS!**

PEPSI

CHRC 80

Tirage... à coup sûr  
avec les Diamants de Québec



Vous devez déposer ce coupon (pas de fac-similé) dans la boîte réservée à cette fin au Stade municipal de Québec avant la 3e manche de la partie pour être éligible au tirage de ce prix de présence qui sera effectué entre la 6e et la 7e manche.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
tél. \_\_\_\_\_

À gagner: un répondeur téléphonique d'une valeur de 165\$ offert par AT&T sera attribué lors de cette partie.

Le gagnant devra être présent pour mériter son prix.

LE SOLEIL

248411

Gagnez un diamant d'une valeur de **1 000\$** offert par

**MUNDIAL**  
Ste-Foy

ORFÈVRE DU VIEUX-FORT INC.  
Lévis

COUPON DE PARTICIPATION

À la 3e manche de chaque partie, un coupon sera tiré parmi ceux déposés dans la boîte réservée à cette fin au Stade. Le gagnant sera appelé à participer à un concours d'habileté. S'il réussit l'épreuve, il sera éligible à gagner le **diamant de 1000\$** qui sera attribué lors de la dernière partie locale des Diamants. Règlements disponibles au Stade municipal de Québec.

# Summum sport, une école de hockey sans patins!

FRANÇOIS POULIOT  
*Le Soleil*

■ Apprendre à jouer au hockey, sans chausser les patins. Tel est le concept qu'offrirait encore cet été Jean-René Lemire aux jeunes athlètes de la région de Québec.

À sa troisième année d'existence le camp Summum sport est en fait un programme de deux à trois semaines qui vise à préparer le hockeyeur pour un retour en force sur la patinoire, l'automne venu.

Cette préparation c'est sur les pelouses et dans les salles du Campus-Notre-Dame-de-Foy de Saint-Augustin qu'elle se fait.

« On travaille sur des systèmes de jeux et des tactiques individuelles, mais en les intégrant à l'apprentissage d'autres sports méconnus. Comme ça, on est certain que le jeune ne se tannera pas de jouer au hockey », explique Lemire, entraîneur du Bantam CC de Saint-Foy l'an dernier.

Ainsi, pour enseigner au joueur comment marquer et se démarquer, on disputera notamment des matchs de crosse, de rugby et de hockey sur gazon. L'aspect communication sera quant à lui développé sur le losange.

Il y aura bien entendu des séances vidéos où seront étudiés différentes tactiques et systèmes de jeu.

Ceux qui s'inscrivent au volet performance plus, le camp qui s'étend sur trois semaines, iront même au nautilus où, on leur indiquera quelle partie de leur corps ils ont

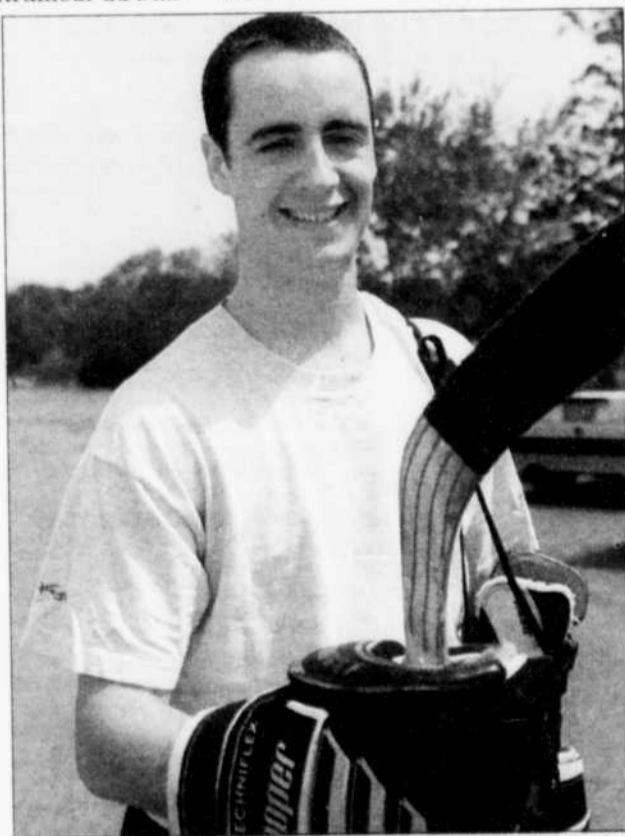
avantage à développer, en fonction de la position où ils évoluent.

« Ce n'est pas que je ne crois pas à la glace, mais on est parfois porté à trop focuser là-dessus. Et puis ma formule est plus économique », indique le responsable de 21 ans.

L'idée de lancer un camp du genre pour les 9 à 16 ans, il l'a pris dans ses souvenirs d'enfance. « À l'âge de 8 ans, j'ai passé un an en Californie et j'avais moi-même participé à une activité du genre pour le basketball et le football », raconte Lemire.

Depuis deux ans qu'il offre la formule, le nombre d'inscriptions va toujours croissant. Il s'attend à ce que 110 ou 115 apprentis passent par son école cet été. Celle-ci amorcera ses activités au début juillet, jusqu'à la mi-août.

L'inscription est de 100 \$ pour deux semaines et 145 \$ pour trois semaines. Moyennant un supplément, il est même possible de suivre des cours de français, mathématiques, d'art, de peinture et d'environnement en après-midi. Pour plus d'information: 659-4594.



LE SOLEIL: JEAN VALLIÈRE  
Jeune entraîneur de hockey, Jean-René Lemire invite les jeunes hockeyeurs de la région de Québec à venir cet été parfaire leur apprentissage en laissant leur équipement au vestiaire.

## TOUR D'ITALIE

# Une première pour l'Ukraine

GRESSONEY SAINT-JEAN, Italie (Reuter) — Sergei Ouschakov a donné hier à l'Ukraine sa première victoire d'étape dans le Tour d'Italie en coiffant sur le fil le Suisse Pascal Richard à l'arrivée des 203 kilomètres entre Briançon et Gressoney Saint-Jean.

Richard pensait bien obtenir sa deuxième victoire d'étape consécutive après avoir rejoint Ouschakov à 300m de l'arrivée au sommet du col. Mais un moment d'inattention lui a coûté le gain de l'étape.

« Je ne m'attendais pas à ce que l'Ukrainien lance le sprint si tôt. J'ai cru que c'était une moto qui nous dépassait », a expliqué Richard.

L'Ukrainien a terminé avec cinq secondes d'avance. Vainqueur de la 13e étape, il y a une semaine à Rovereto, et de la 19e, jeudi, Richard n'a donc pas réussi la passe de trois.

Evgeny Berzin et Piotr Ugrumov, les deux principaux rivaux de Tony Rominger, ont terminé aux 3e et 4e places et sont les principaux bénéficiaires de l'étape.

Du coup, l'avance de Rominger au classement général est tombée de 5m08s à 4m50s. Le Letton Ugrumov grignote lui aussi puisqu'il se retrouve à 4m55s de Rominger qui porte le maillot rose depuis la 2e étape.

Le leader au général a terminé 8e. Mais le Giro s'achevant demain à Milan, il pouvait se permettre de souffler.

## CLASSIQUE DES ALPES

L'Espagnol Miguel Indurain, quadruple vainqueur du Tour de France cycliste, participera pour la première fois à la Classique des Alpes, disputée aujourd'hui sur 189,5 km entre Aix-les-Bains et Chambéry (Alpes françaises), pour reprendre ses marques en moyenne montagne avant de s'aligner le lendemain dans le Critérium du Dauphiné Libéré.

Pour la 5e présentation de cette classique de montagne, les organisateurs ont innové en inversant le sens du parcours avec arrivée à Chambéry sur le final des Championnats du monde 1989.

## RANDONNÉE LOUIS GARNEAU®



24 JUN 95 - 9H00

NOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
 TÉL. RES. BUR \_\_\_\_\_  
 ÂGE \_\_\_\_\_ SEXE F M \_\_\_\_\_  
 T-SHIRT M L XL XXL \_\_\_\_\_

### COCHEZ GROUPE DE DÉPART

30 km/h - 09H00 25 km/h - 09H10 20 km/h - 09H20

JOINDRE CHÈQUE OU MANDAT POSTAL DE 1750\$ ET RETOURNER À:

FONDS LOUIS GARNEAU INC.

30, rue des Grands-Lacs  
 St-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E6

Tél.: (418) 878-4135 / Fax: (418) 878-4974

METS TON CASQUE!

DECOUPEZ ICI ▲

### ON ROULE POUR NOS CHAMPION(NE)S!

DEAN BERGERON • FRANÇOIS GRAVEL • CAROLINE OLIVIER

#### INSCRIPTION OBLIGATOIRE

DATE LIMITE: 15 JUIN 1995

Le T-SHIRT LAISSEZ-PASSER vous donne droit au départ ainsi qu'aux services de sécurité, de dépannage, de massothérapeutes et de rafraîchissements au cours de la randonnée.

Le T-SHIRT LAISSEZ-PASSER vous sera posté dès réception du bon d'inscription et du paiement par chèque ou mandat postal de \$1750 à l'ordre de FONDS LOUIS GARNEAU INC.

#### DÉPART — BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS!

FACE À L'USINE LOUIS GARNEAU SPORTS INC.

#### INSCRIVEZ-VOUS TÔT ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

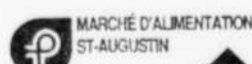
1 paire de billets d'avion des Lignes Aériennes Canadien International  
 10 casques de vélo Louis Garneau  
 10 T-shirts Louis Garneau et des accessoires de vélo Louis Garneau

Les prix seront tirés parmi les 1000 premières inscriptions.

TIRAGE LE 24 JUIN À LA FIN DE LA RANDONNÉE



LE SOLEIL



MERCI AUX COMMANDITAIRES

# STATISTIQUES

## ASSOCIATION DE L'OUEST

Dallas	(1)			
3	1	1	4	1
4	4	5	1	3
Detroit	(4)			

Vancouver	(4)					
1	5	6	2	6	2	5
2	3	1	5	5	8	3
St. Louis	(3)					

Toronto	(3)					
5	3	2	1	2	5	2
3	0	3	3	4	4	5
Chicago	(4)					

San Jose	(4)					
5	5	2	4	0	5	5
4	4	9	6	5	3	4
Calgary	(3)					

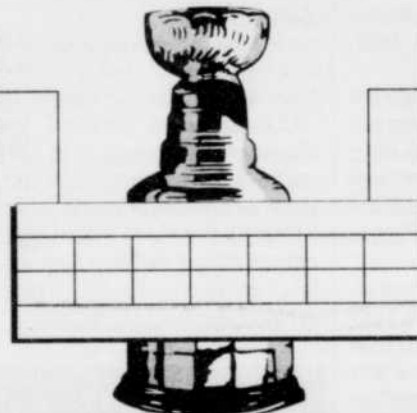
Vancouver	(0)		
1	0	2	3
2	2	3	4
Chicago	(4)		

Chicago	(0)
1	
2	
Detroit	(1)

San Jose	(0)		
0	2	2	2
6	6	6	6
Detroit	(4)		



VERS LA COUPE STANLEY



15 Victoires en prolongation.

## ASSOCIATION DE L'EST

New Jersey	(4)			
2	4	5	2	4
3	2	1	1	1
Pittsburgh	(1)			

New Jersey
Philadelphie

NY Rangers	(0)		
4	3	2	1
5	4	5	4
Philadelphie	(4)		

NY Rangers	(4)				
4	8	4	3	2	4
5	3	3	2	4	2
Québec	(2)				

Washington	(3)					
5	3	6	6	5	1	0
4	5	2	2	6	7	3
Pittsburgh	(4)					

New Jersey	(4)			
5	3	2	1	3
0	0	3	0	2
Boston	(1)			

Buffalo	(1)			
3	1	3	2	4
4	3	1	4	6
Philadelphie	(4)			

## FINALE (4 de 7)

### ASSOCIATION DE L'OUEST Blackhawks / Red Wings

Jeu 1er juin
Chicago 1, Detroit 2 (prolongation)
(Detroit mène 1-0)
Dimanche 4 juin
Chicago à Detroit, 19h00, R-C, CKMI, FOX
Mardi 6 juin
Detroit à Chicago, 20h00, R-C, CKMI
Jeu 8 juin
Detroit à Chicago, 20h00, R-C, CKMI

Dimanche 11 juin
Chicago à Detroit, ND
(Si nécessaire)
Lundi 12 juin
Detroit à Chicago, 20h00, R-C, CKMI
(Si nécessaire)
Mercredi 14 juin
Chicago à Detroit, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)

3 points pour une victoire en temps réglementaire, 2 points pour une victoire en fusillade et 1 point pour une défaite en fusillade.

### LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

#### SENIOR A MASCULIN

Vendredi 2 juin
Dynamo de Québec c. Jean-Talon
Mardi 6 juin
Dynamo de Québec c. Hermès (Henri-Julien), 19h00

#### SENIOR A FÉMININ

Samedi 3 juin
Dynamo de Québec c. Mistral-Estrie (Rock Forest), 16h00
Dynamo de Québec c. Mistral-Estrie (Rock Forest), 14h00

### LIGUE DU QUÉBEC METROPOLITAIN

Vendredi 2 juin
Classe U-13 B
St-Foy 1, Bernières-St-Rédempteur 1
Classe U-17 B
Charlesbourg 1, Victoriaville 3
Québec Nord 4, St-Étienne 0

### CLASSEMENT MASCULIN

Senior	G	P	N	Pts
Charlesbourg	2	0	0	6
Québec Express	1	0	1	4
Sainte-Foy	1	0	3	3
Cap-de-la-Madeleine	0	0	1	1
Beauport	0	1	0	0
Pointe-Lévis	0	2	0	0
Senior B1	G	P	N	Pts
St-Romuald	2	0	0	6
Québec Express	1	1	4	4
Charlesbourg	1	0	3	3
St-Georges	0	1	1	1
Cap-Rouge	0	2	0	0
Senior B2	G	P	N	Pts
St-Émile	1	0	0	3
St-Nicolas	1	0	0	3
St-Georges	1	0	0	3
Ancienne-Lorette	1	1	0	3
Bas-St-Paul	0	3	0	0
FÉMININ	G	P	N	Pts
U-13	G	P	N	Pts

## LES MEILLEURS MARQUEURS

Rg	No	B	A	Pts
1	10-Ron Francis, Pit	6	13	19
2	91-Sergei Fedorov, Det	4	12	16
3	68-Jaromir Jagr, Pit	10	5	15
4	55-Larry Murphy, Pit	2	13	15
5	14-Theoren Fleury, Cal	7	7	14
6	13-Vyacheslav Kozlov, Det	7	7	14
7	2-Brian Leetch, NYR	6	8	14
8	10-Pavel Bure, Van	7	6	13
9	44-Stéphane Richer, NJ	3	10	13
10	11-Mark Messier, NYR	3	10	13
11	17-Rod Brind'Amour, Phi	4	8	12
12	9-Russ Courtnall, Van	4	8	12
13	77-Paul Coffey, Det	4	8	12
14	18-Denis Savard, Chi	3	9	12
15	20-Luc Robitaille, Pit	7	4	11
16	25-Kevin Stevens, Pit	4	7	11
17	27-Alexei Kovalev, NYR	4	7	11
18	21-Sergei Zubov, NYR	3	8	11
19	92-Bernie Nicholls, Chi	0	11	11
20	17-Pat Verbeek, NYR	4	6	10
21	5-Nicklas Lidstrom, Det	4	6	10
22	9-Neal Broten, NJ	3	7	10
23	19-Steve Yzerman, Det	2	8	10
24	88-Eric Lindros, Phi	2	8	10
25	22-Claude Lemieux, NJ	8	1	9
26	17-Joe Murphy, Chi	7	2	9
27	13-Mats Sundin, Tor	5	4	9
28	22-Ulf Dahlien, SJ	5	4	9
29	19-Brendan Shanahan, STL	4	5	9
30	13-Sergei Nemchinov, NYR	4	5	9
31	19-Mikael Renberg, Phi	3	6	9
32	15-John MacLean, NJ	2	7	9
33	7-Igor Larionov, SJ	1	8	9
34	6-Phil Housley, Cal	0	9	9
35	22-Dino Ciccarelli, Det	7	1	8
36	16-Brett Hull, STL	6	2	8
37	16-John LeClair, Phi	5	3	8
38	12-Peter Bondra, Was	5	3	8
39	13-Germain Titov, Cal	5	3	8
40	32-Dale Hunter, Was	4	4	8
41	26-Keith Jones, Was	4	4	8
42	9-Adam Graves, NYR	4	4	8
43	14-Ray Whitney, SJ	4	4	8
44	32-Mike Sullivan, Cal	3	5	8
45	7-Cliff Ronning, Van	3	5	8
46	90-Joé Juneau, Was	2	6	8
47	16-Trevor Linden, Van	2	6	8
48	21-Jyrki Lumme, Van	2	6	8
49	27-Denis Chassé, STL	1	7	8
50	32-Murray Craven, Chi	5	2	7
51	40-Mike Rathje, SJ	5	2	7
52	14-Todd Elik, STL	4	3	7
53	25-Joe Nieuwendyk, Cal	4	3	7
54	5-Kevin Haller, Phi	4	3	7
55	15-Craig Janney, SJ	3	4	7
56	7-Chris Chelios, Chi	3	4	7
57	17-Doug Brown, Det	3	4	7
58	55-Keith Primeau, Det	3	4	7
59	22-Steve Konowalchuk, Was	2	5	7
60	12-Paul Kruse, Cal	4	2	6
61	14-Geoff Courtnall, Van	4	2	6
62	48-Scott Young, Qué	3	3	6
63	17-Tomas Sandstrom, Pit	3	3	6
64	24-Sergei Makarov, SJ	3	3	6
65	37-Eric Desjardins, Phi	3	3	6
66	11-Kevin Dineen, Phi	3	3	6
67	28-Bob Bassen, Qué	2	4	6
68	21-Peter Forsberg, Qué	2	4	6
69	26-Robert Reichel, Cal	2	4	6

## ROLLER HOCKEY

### LIGUE INTERNATIONALE

#### Vendredi 2 juin

New Jersey 9, Buffalo 5

#### Samedi 3 juin

Montréal à Minnesota  
Los Angeles à Anaheim  
Oakland à San Jose  
Phoenix à Oklahoma

#### Dimanche 4 juin

Vancouver à San Diego  
Phoenix à Oklahoma

### CLASSEMENT

#### DIVISION ATLANTIQUE

New Jersey 1 0 0 2 5 5  
Montréal 0 0 0 0 0 0  
Philadelphie 0 0 0 0 0 0  
Orlando 0 0 0 0 0 0  
Ottawa 0 0 0 0 0 0

#### DIVISION CENTRALE

Chicago 0 0 0 0 0 0  
Detroit 0 0 0 0 0 0  
Minnesota 0 0 0 0 0 0  
St. Louis 0 0 0 0 0 0  
Buffalo 0 1 0 0 5 9

#### DIVISION NORD-OUEST

Oakland 0 0 0 0 0 0  
Sacramento 0 0 0 0 0 0  
San Jose 0 0 0 0 0 0  
Vancouver 0 0 0 0 0 0

#### DIVISION PACIFIQUE

Anaheim 0 0 0 0 0 0  
Los Angeles 0 0 0 0 0 0  
Oklahoma 0 0 0 0 0 0

Phoenix 0 0 0 0 0 0  
San Diego 0 0 0 0 0 0

## DEKHOCKEY

### LIGUE SENIOR RÉGIONALE

#### Jeu 1er juin

À Beauport - Classe B1  
Esso St-Appolinaire 4 (9), Whalers 5 (12)

À Beauport - Classe B2  
Pub Robin des Bois 9 (14), Rookies 0 (7)

À Montmorency - Classe B2  
S.O.S. Informatique 0 (0), Beavers 1 (5)  
Tabasco 4 (14), Pacini Vanier 0 (5)  
McDonald's Halles de Ste-Foy 3 (7),  
Boite Electrique 3 (10)

#### Samedi 3 juin

À Beauport - Classe B2  
Old-Timers c. Bar Au-Cube, 19h00  
Hitmen c. Blue Shirts, 20h00  
Flyers Dc c. Publicité P.R.T., 21h00  
Ottawa

À Montmorency - Classe B1  
Bar le Chamo c. Clé de Sol, 18h00

À Montmorency - Classe B2  
Canadian Tire c. Vidéo-Éclair, 19h00  
Mike's Beauport c. Huskies, 20h00

## CYCLISME

### TOUR D'ITALIE

Classement de la 20e étape, course sur 203 km, entre Briançon et Gressoney St. Jean  
1. Serguei Outchakov (Ukr) 4h59:58 (moyenne de 41,605 km/h)

## FINALE (4 de 7)

### ASSOCIATION DE L'EST Devils / Flyers

Samedi 3 juin
New Jersey à Philadelphie, 19h30, R-C, CKMI
(Premier match)
Lundi 5 juin
New Jersey à Philadelphie, 19h30, R-C, CKMI
Mercredi 7 juin
Philadelphie au New Jersey, 19h30, 19h30, R-C, CKMI
Samedi 10 juin
Philadelphie au New Jersey, ND, R-C, CKMI

Dimanche 11 juin
New Jersey à Philadelphie, ND
(Si nécessaire)
Mardi 13 juin
Philadelphie au New Jersey, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)
Jeu 15 juin
New Jersey à Philadelphie, 19h30, R-C, CKMI
(Si nécessaire)

2. Pascal Richard (Sui).....à 05
3. Piotr Ugrumov (Lit).....à 08
4. Eugeni Berzin (Rus).....m.t.
5. Olivier Rincon (Col).....m.t.
6. Claudio Chiappucci (Ita).....à 26
7. Pavel Tonkov (Rus).....m.t.
8. Tony Rominger (Sui).....m.t.
9. Paolo Lanfranchi (Ita).....m.t.
10. Georg Totschnig (Aut).....m.t.

## BALLE RAPIDE

### LIGUE MAJEURE DU QUÉBEC

Vendredi 2 juin  
Nicolet Sports 1, Roulez-Paré de Bellechasse 5

Dimanche 4 juin  
CHOI FM c. Roulez-Paré de Bellechasse (St-Gervais), 14h00

### CLASSEMENT

CHOI FM (St-Émile) 3 1 0 6  
Nicolet Sports 2 2 0 4  
Le Grand Portneuf 1 2 333 1/2  
R-Paré Bellechasse 1 2 0 2

### LIGUE DU COMTÉ DE PORTNEUF

Jeu 1er juin  
Accommodation Cap-Santé 2, Coop St-Ubalde 4  
Portneuf 5, Manoir St-Basile 0

Mardi 6 juin  
Manoir St-Basile à Accommodation Cap-Santé, 20h30

### CLASSEMENT

Accommod. Cap-Santé 3 1 750 —  
Portneuf 3 1 750 —  
Coop St-Ubalde 1 2 333 1/2  
Manoir St-Basile 0 3 000 2 1/2

### LIGUE DE LA BEAUCE

Jeu 1er juin  
St-Bernard 3, St-Joseph 5  
St-Odilon 0, Ste-Marie 7, forfait

Vendredi 2 juin  
St-Georges 14, St-Odilon 6

Dimanche 4 juin  
St-Joseph à St-Georges, 14h00  
St-Bernard à St-Odilon, 14h00

### CLASSEMENT

St-Georges 5 1 833 —  
Ste-Marie 5 1 833 —  
St-Joseph 3 3 500 2  
St-Bernard 2 3 400 2 1/2  
St-Odilon 0 7 000 5 1/2

## LIGUE INTERNATIONALE

### FINALE DE LA COUPE TURNER (4 de 7)

Vendredi 2 juin  
Denver 4, Kansas City 3  
(Denver gagne la série 4-0)

Affiliations (LNH): Denver (NY Islanders), Kansas City (San Jose).

## BASKETBALL

### ASSOCIATION NATIONALE

FINALES DE CONFÉRENCE (4 de 7)

Vendredi 2 juin  
Orlando 96, Indiana 123  
(Série égale 3-3)

Dimanche 4 juin  
Indiana à Orlando, 19h00, NBC

CONFÉRENCE DE L'OUEST

Jeu 1er juin  
San Antonio 95, Houston 100  
(Houston gagne la série 4-2)

## SOCCER

### LIGUE AMÉRICAINE

PROFESSIONNELLE

Vendredi 2 juin  
Montréal 0, Atlanta 2

Dimanche 4 juin  
Atlanta à Montréal, 19h05  
Seattle à New York, 16h00

### CLASSEMENT

M) G P Bp Bc Pts  
Montréal 5 4 1 5 2 12  
Seattle 4 4 0 10 3 11  
Atlanta 5 4 1 10 6 10  
Vancouver 5 1 4 6 8 4  
New York 5 1 4 2 7 3  
Colorado 4 0 4 4 11 2

LIGUE NATIONALE

**Judi 1er juin**  
St. Louis 2, Montréal 6  
Chicago 3, Philadelphie 5  
Los Angeles 6, Atlanta 3  
Cincinnati 3, Pittsburgh 5

**Vendredi 2 juin**  
Montréal 1, San Diego 1 (7e m.)  
Chicago 5, Floride 1  
Houston 7, Atlanta 2  
St. Louis 10, Cincinnati 7  
Pittsburgh 4, Colorado 7  
New York 1, Los Angeles 1 (6e m.)  
Philadelphie 2, San Francisco 2 (6e m.)

**Samedi 3 juin**  
Montréal à San Diego, 22h05, TSN  
Philadelphie à San Francisco, 16h05  
Chicago en Floride, 19h05  
St. Louis à Cincinnati, 19h05  
Houston à Atlanta, 19h10  
Pittsburgh au Colorado, 20h05

New York à Los Angeles, 22h05  
**Dimanche 4 juin**  
Montréal à San Diego, 16h05, RDS, TSN  
Houston à Atlanta, 13h10  
St. Louis à Cincinnati, 14h15  
Pittsburgh au Colorado, 15h05  
New York à Los Angeles, 16h05  
Philadelphie à San Francisco, 16h05  
Chicago en Floride, 18h05

**Lundi 5 juin**  
Montréal à Los Angeles, 22h05  
New York à San Francisco, 16h05  
Pittsburgh à Cincinnati, 19h35  
Chicago à Atlanta, 19h40  
Floride à Houston, 20h05  
St. Louis au Colorado, 21h05  
Philadelphie à San Diego, 22h05

**Mardi 6 juin**  
Montréal à Los Angeles, 22h05

New York à San Francisco, 15h35  
Pittsburgh à Cincinnati, 19h35  
Chicago à Atlanta, 19h40  
Floride à Houston, 20h05  
St. Louis au Colorado, 21h05  
Philadelphie à San Diego, 22h05

**Mercredi 7 juin**  
Montréal à Los Angeles, 22h35  
Pittsburgh à Cincinnati, 12h35  
Chicago à Atlanta, 12h40  
Floride à Houston, 14h35  
Philadelphie à San Diego, 16h05  
St. Louis au Colorado, 17h05  
New York à San Francisco, 22h35

**Judi 8 juin**  
New York à San Francisco, 15h35  
Pittsburgh en Floride, 19h05  
Colorado à Chicago, 20h05  
Cincinnati à Houston, 20h05

CLASSEMENT

(Matchs à San Diego, Los Angeles et San Francisco non compris)

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
PHILADELPHIE	24	9	.727	1g	12-6	12-3	7-3		
<b>MONTRÉAL</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>.571</b>	<b>5.0</b>	<b>2g</b>	<b>13-7</b>	<b>7-8</b>	<b>7-3</b>	
ATLANTA	19	15	.559	5.5	3p	9-9	10-6	5-5	
NEW YORK	13	20	.394	11.0	2g	8-11	5-9	3-7	
FLORIDE	8	24	.250	15.5	2p	3-13	5-11	3-7	

DIVISION CENTRALE									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
CHICAGO	21	12	.636	—	1g	7-7	14-5	6-4	
CINCINNATI	20	13	.606	1.0	2p	8-7	12-6	8-2	
HOUSTON	16	16	.500	4.5	2g	6-9	10-7	4-6	
ST. LOUIS	15	21	.417	7.5	1g	9-12	6-9	4-6	
PITTSBURGH	13	19	.406	7.5	1p	5-11	8-8	5-5	

DIVISION OUEST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		
COLORADO	18	16	.529	—	2g	10-5	8-11	4-6	
SAN FRANCISCO	18	16	.529	—	1p	9-7	9-9	5-5	
LOS ANGELES	15	19	.441	3.0	2g	3-10	12-9	5-5	
SAN DIEGO	14	19	.424	3.5	2p	10-8	4-11	3-7	

LIGUE NATIONALE

(Matchs d'hier non compris)

Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
MaWilliams SF	34	128	26	50	391
Karros LA	34	134	18	49	366
Bichette Col	33	133	24	48	361
Offerman LA	34	123	25	44	358
Larkin Cin	31	119	23	42	353
Kingery Col	26	85	22	30	353
DBell Hou	30	123	17	43	350
Roberts SD	31	123	24	43	350
Bonilla NY	31	119	20	41	345
Dunston Chi	29	107	13	36	336

**POINTS COMPTÉS** — DHollins, Philadelphie, 32; Bonds, San Francisco, 31; Mondesi, Los Angeles, 28; MaWilliams, San Francisco, 26; Offerman, Los Angeles, 25; 6 à égalité avec 24.

**POINTS PRODUITS** — MaWilliams, San Francisco, 35; Gant, Cincinnati, 31; King, Pittsburgh, 30; Karros, Los Angeles, 29; Bichette, Colorado, 28;

Sosa, Chicago, 27; McGriff, Atlanta, 26.

**COUPS SÛRS** — MaWilliams, San Francisco, 50; Karros, Los Angeles, 49; Bichette, Colorado, 46; Gilkey, St. Louis, 46; Offerman, Los Angeles, 44; DBell, Houston, 43; Sosa, Chicago, 43; Roberts, San Diego, 43.

**DOUBLES** — Lankford, St. Louis, 16; McRae, Chicago, 14; Grace, Chicago, 13; Alou, Montréal, 12; Cordero, Montréal, 11; 6 à égalité avec 10.

**TRIPLES** — McRae, Chicago, 4; Larkin, Cincinnati, 4; Bullitt, Chicago, 3; RSanders, Cincinnati, 3; DSanders, Cincinnati, 3; 13 à égalité avec 2.

**CIRCUITS** — MaWilliams, San Francisco, 13; Sosa, Chicago, 10; Mondesi, Los Angeles, 9; Walker, Colorado, 9; Gant, Cincinnati, 9; Karros, Los Angeles, 8; Bonds, San Francisco, 8.

**BATS VOLÉS** — DSanders, Cincinnati, 16; Veras, Floride, 15; Sheffield, Floride, 13; Roberts, San Diego, 11; RSanders, Cincinnati, 10; DeShields, Los Angeles, 10; Larkin, Cincinnati, 10.

**LANCEURS** (4 décisions) — Perez, Montréal, 5-0, 1.000, 1.54; Navarro, Chicago, 4-0, 1.000, 2.83; Kuhl, St. Louis, 4-0, 1.000, 3.88; Fassero, Montréal, 6-1, .857, 2.91; Neagle, Pittsburgh, 5-1, .833, 3.61; Quantrill, Philadelphie, 4-1, .800, 4.33; Glavine, Atlanta, 4-1, .800, 3.35; GMaddux, Atlanta, 4-1, .800, 2.37.

**RETRAITS AU BÂTON** — Nomo, Los Angeles, 49; Smoltz, Atlanta, 45; Schilling, Philadelphie, 44; Benes, San Diego, 43; GMaddux, Atlanta, 42; Fassero, Montréal, 41; Avery, Atlanta, 39.

**VICTOIRES PROTÉGÉES** — Slocum, Philadelphie, 14; Myers, Chicago, 12; Rojas, Montréal, 10; Henke, St. Louis, 10; Miceli, Pittsburgh, 7; Beck, San Francisco, 7; BRuffin, Colorado, 7.

RENDEMENT DES EXPOS

(Match d'hier non compris)

AU BÂTON										
No	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy			
18-Moises Alou	115	17	35	19	4	1	304			
11-Shane Andrews	64	11	15	11	4	0	234			
5-Sean Berry	56	6	11	6	1	0	196			
12-Wifredo Cordero	137	17	38	11	1	3	277			
24-Darrin Fletcher	79	8	19	6	2	0	241			
30-Chiff Floyd	52	5	9	8	1	3	173			
-Tom Foley	2	0	0	0	0	0	000			
7-Lou Frazier	28	3	4	2	0	2	143			
4-Mark Grudzielanek	76	12	21	8	1	0	276			
19-Tim Laker	40	5	7	9	1	0	175			
3-Mike Lansing	117	16	33	21	4	3	282			
40-Henry Rodriguez	108	10	28	15	2	0	333			
2-Tim Spehr	12	1	4	2	1	0	298			
44-Tony Tarasco	124	22	37	12	5	6	298			
14-Jeff Treadway	20	4	2	4	0	0	100			
22-Rondell White	63	17	20	14	5	0	317			
<b>TOTAUX</b>	<b>1177</b>	<b>182</b>	<b>299</b>	<b>150</b>	<b>33</b>	<b>23</b>	<b>254</b>			

AU MONTICULE										
No	V	D	Vp	Mi	Pm	Rb	Rb	Mpm		
72-Luis Aquino	0	0	2	17.0	11	6	12	5.82		
49-Reid Cornelius	0	0	0	9.0	8	5	4	8.00		
26-Bryan Eversgerd	0	0	0	7.1	6	5	1	7.61		
13-Jeff Fassero	6	1	0	43.1	14	13	41	2.92		
29-Greg Harris	0	0	0	4.1	2	6	20	2.83		
27-Butch Henry	0	3	0	38.2	12	7	29	5.21		
34-Gil Heredia	3	3	0	38.0	22	7	37	3.06		
45-Pedro Martinez	3	1	0	44.1	15	18	37	1.54		
33-Carlos Perez	5	0	0	35.0	6	10	21	3.58		
51-Mel Rojas	1	1	10	20.1	7	4	19	3.28		
54-Tim Shaw	0	0	2	19.2	7	12	18	6.11		
31-Jeff Shaw	1	4	1	22.1	15	12	2	8.18		
47-Gabe White	0	0	0	2.2	2	1	2	6.11		
<b>TOTAUX</b>	<b>20</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>315.1</b>	<b>141</b>	<b>98</b>	<b>245</b>	<b>4.83</b>		

LANCEURS PRÉVUS



**LIGUE NATIONALE**

Montréal (Martinez 3-1) à San Diego (Hamilton 0-2), 22h05  
Philadelphie (Quantrill 4-1) à San Francisco (Wilson 2-2), 16h05  
Chicago (Foster 3-2) en Floride (Weathers 1-2), 19h05  
St. Louis (DeLoach 1-2) à Cincinnati (Pugh 2-0), 19h05  
Houston (Kile 1-4) à Atlanta (Maddux 4-1), 19h10  
Pittsburgh (Lieber 1-4) au Colorado (Ritz 2-1), 20h05  
New York (Mick 2-1) à Los Angeles (Astacio 1-2), 22h05

LIGUE AMÉRICAINE

Toronto (Darwin 1-4) à Cleveland (Martinez 4-0), 13h05  
Seattle (Carmona 1-1) à Boston (Z-Smith 1-1), 13h05  
Oakland (Harkey 1-3) à Baltimore (Mussina 3-3), 13h35  
Californie (Boskie 3-0) à New York (McDowell 1-2), 13h35  
Detroit (Moore 4-3) à Chicago (Alvarez 1-2), 19h05  
Milwaukee (Sparks 1-1) à Kansas City (Gordon 3-1), 20h05  
Minnesota (Japani 2-4) au Texas (Gross 1-4), 20h35

LES FICHES EN 1994

Mj	G	P	Moy.	Dom.	Étran.
36	20	16	.556	12-8	8-8

Mj	G	P	Moy.	Dom.	Étran.
33	17	16	.515	12-5	5-11

RHenderson, Oakland, 10; Lofton, Cleveland, 9; Coleman, Kansas City, 9; Javier, Oakland, 9; Nixon, Texas, 9.

**LANCEURS** (4 décisions) — Butcher, Californie, 4-0, 1.000, 5.68; RJohnson, Seattle, 5-0, 1.000, 2.16; Hanson, Boston, 5-0, 1.000, 2.61; DeMartinez, Cleveland, 4-0, 1.000, 3.14; Ontiveros, Oakland, 5-1, .833, 3.05; Tewksbury, Texas, 4-1, .800, 3.61; Hershiser, Cleveland, 4-1, .800, 3.74.

**RETRAITS AU BÂTON** — RJohnson, Seattle, 70; Appier, Kansas City, 63; Finley, Californie, 49; Hanson, Boston, 46; Stottmyre, Oakland, 45; Brown, Baltimore, 41; Coge, Toronto, 41.

**VICTOIRES PROTÉGÉES** — LeSmith, Californie, 12; Mesa, Cleveland, 11; Ayala, Seattle, 8; R Hernandez, Chicago, 8; Aguilera, Minnesota, 8; Russell, Texas, 7; Eckersley, Oakland, 7.

LIGUE AMÉRICAINE

(Matchs d'hier non compris)

Mj	Ab	Pc	Cs	Moy.	
Ramirez Cle	31	117	28	45	385
CDavis Cal	33	117	29	45	385
Naehring Bos	31	111	22	41	369
Seitzer Mil	28	104	9	38	365
EMartinez Sea	32	117	27	41	350
McLemore Tex	34	117	24	41	350
DiSarcina Cal	32	118	19	40	339
Palmer Tex	32	112	30	38	339
Baerga Cle	31	133	24	44	331
Carter Tor	29	115	16	38	330

**POINTS COMPTÉS** — Palmer, Texas, 30; ByAnderson, Baltimore, 29; CDavis, Californie, 29; Ramirez, Cleveland, 28; Berroa, Oakland, 28; InValentin, Boston, 27; MVAughn, Boston, 27; EMartinez, Seattle, 27.

**POINTS PRODUITS** — MVAughn, Boston, 34; Ramirez, Cleveland, 32; McGwire, Oakland, 31; CDavis, Californie, 29; Sorrento, Cleveland, 28; Gaetti, Kansas City, 27; Buhner, Seattle, 26; Fielder, Detroit, 26.

**COUPS SÛRS** — Ramirez, Cleveland, 45; CDavis, Californie, 45; Baerga, Cleveland, 44; Nixon, Texas, 44; Frye, Texas, 43; White, Toronto, 43; Naehring, Boston, 41; EMartinez, Seattle, 41; McLemore, Texas, 41.

**DOUBLES** — Belle, Cleveland, 13; EMartinez, Seattle, 13; Joyner, Kansas City, 13; DiSarcina, Californie, 12; Oliver, Milwaukee, 12; Steinbach, Oakland, 12; Naehring, Boston, 11; Buhner, Seattle, 11; Gagne, Kansas City, 11.

**TRIPLES** — White, Toronto, 5; DiSarcina, Californie, 3; ByAnderson, Baltimore, 3; 10 à égalité avec 2.

**CIRCUITS** — Ramirez, Cleveland, 12; MVAughn, Boston, 12; Fielder, Detroit, 12; Sorrento, Cleveland, 11; McGwire, Oakland, 11; Gaetti, Kansas City, 10; Thome, Cleveland, 9; Palmer, Texas, 9.

**BATS VOLÉS** — McLemore, Texas, 11; Goodwin, Kansas City, 10; Knoblauch, Minnesota, 10; LJohnson, Chicago, 10;

BASEBALL MAJEUR

(Matchs d'hier non compris)

Moyenne en 1995	Moyenne en 1994	Diminution de
22 881	31 611	27.6 %

BASEBALL AAA

**LIGUE INTERNATIONALE**

**Judi 1er juin**  
Toledo 6, Ottawa 7 (10 manches)

**Vendredi 2 juin**  
Toledo à Ottawa

**Samedi 3 juin**  
Toledo à Ottawa

**CLASSEMENT**  
(Matchs d'hier non compris)

DIVISION EST				
G	P	Moy	Diff	
Rochester (Orioles)	29	22	569	—
Ottawa (Expos)	28	23	549	1
Pawtucket (RedSox)	26	24	520	1/2
Syracuse (BlueJays)	18	30	375	1/2
Scranton-W-B (Phillies)	18	32	360	1/2

DIVISION OUEST				
G	P	Moy	Diff	
Norfolk (Mets)	34	19	642	—
Richmond (Braves)	32	22	593	1/2
Toledo (Tigers)	25	26	490	8
Charlotte (Mariners)	25	27	481	1/2
Columbus (Yankees)	21	31	404	1/2

BASEBALL JUNIOR

**LIGUE MONTRÉAL ÉLITE**

**Judi 1er juin**  
Charlebourg 8, Jonquière 3  
Sherbrooke 3, Trois-Rivières 0

LIGUE AMÉRICAINE

**Judi 1er juin**  
Chicago 4, Cleveland 7  
Minnesota 3, Texas 6

**Vendredi 2 juin**  
Toronto 5, Cleveland 0  
Californie 3, New York 2  
Seattle 5, Boston 6 (10 manches)  
Oakland 1, Baltimore 2  
Milwaukee 2, Kansas City 3  
Minnesota 5, Texas 6  
Detroit 3, Chicago 3 (11e manche)

**Samedi 3 juin**  
Toronto à Cleveland, 13h05  
Seattle à Boston, 13h05  
Oakland à Baltimore, 13h35  
Californie à New York, 13h35  
Detroit à Chicago, 19h05  
Milwaukee à Kansas City, 20h05  
Minnesota au Texas, 20h35

**Dimanche 4 juin**  
Toronto à Cleveland, 13h05, TSN  
Seattle à Boston, 13h05  
Californie à New York, 13h35  
Detroit à Chicago, 14h05  
Milwaukee à Kansas City, 14h35  
Minnesota au Texas, 15h05  
Oakland à Baltimore, 20h05

**Lundi 5 juin**  
Toronto à Chicago, 20h05, RDS, TSN  
Californie à Boston, 19h05  
Detroit à Cleveland, 19h05  
Seattle à Baltimore, 19h35  
Oakland à New York, 19h35  
Milwaukee au Minnesota, 20h05  
Kansas City au Texas, 20h35

**Mardi 6 juin**  
Toronto à Chicago, 20h05, TSN  
Detroit à Cleveland, 19h05  
Californie à Boston, 19h05

**Mercredi 7 juin**  
Toronto à Chicago, 20h05, RDS, TSN  
Detroit à Cleveland, 19h05  
Californie à Boston, 19h05  
Seattle à Baltimore, 19h35  
Oakland à New York, 19h35  
Milwaukee au Minnesota, 20h05  
Kansas City au Texas, 20h35

**Judi 8 juin**  
Seattle à Baltimore, 19h35  
Oakland à New York, 19h35  
Milwaukee au Minnesota, 20h05  
Kansas City au Texas, 20h35

CLASSEMENT

(Match à Chicago non compris)

DIVISION EST									
G	P	Moy.	Diff.	Série	Domicile	Étranger	10 der.		

SOMMAIRES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Table with columns for teams (Houston 7, Atlanta 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

LIGUE AMERICAINE

Table with columns for teams (Toronto 5, Cleveland 0) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

CHICAGO 5 FLORIDE 1

Table with columns for teams (Chicago 5, Floride 1) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

ST. LOUIS 10 CINCINNATI 7

Table with columns for teams (St. Louis 10, Cincinnati 7) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (St. Louis, Cincinnati) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (Seattle 10, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (Hulse cg, Mieske cg) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (Woodforde, Yevgeny Kafelnikov) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (Jana Novotna, Arantxa Sanchez Vicario) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

Table with columns for teams (Peter Jacobsen, Greg Norman) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

NEW YORK 2

Table with columns for teams (New York 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

OKLAHOMA 1 BALTIMORE 2

Table with columns for teams (Oklahoma 1, Baltimore 2) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

SEATTLE 5 BOSTON 6

Table with columns for teams (Seattle 5, Boston 6) and statistics (ab, p, c, ss, p, b, r, e, h, r, i, o, s).

1 M  
2 B  
3 F  
4 R  
5 U  
6 J  
7 C

2-1  
5-1  
6-3  
3-3  
4-1  
7-4  
1-8

4-7  
3-3  
1-2  
5-6  
8-8

1-3  
3-2  
2-1  
4-6  
5-2

4-1  
1-3  
2-0  
6-6  
5-2

1-3  
3-2  
2-1  
4-6  
5-2

1-3  
3-2  
2-1  
4-6  
5-2

1-3  
3-2  
2-1  
4-6  
5-2

BASEBALL

LES PLUS LONGS CIRCUITS CETTE SAISON

Table listing long circuits with columns for player, distance, and team.

TENNIS

INTERNATIONAUX DE FRANCE

Table listing tennis players and their statistics.

ROLAND-GARROS EN CHIFFRES

Avec 7 titres, l'Américain Chris Evert est la joueuse la plus titrée à Roland-Garros, le Suédois Bjorn Borg ayant obtenu pour sa part 6 titres.

Table with statistics for Roland-Garros: Joueurs les plus titrés, Plus grand intervalle, Champions les plus jeunes, Champions les plus âgés, Pays ayant remporté le plus de titres, Les champions gauchers, Longévité.

GOLF

TOURNOI MEMORIAL - PGA

Table listing golf players and their statistics.

ROLAND-GARROS - LES DERNIERS VAINQUEURS

DIX DERNIERS VAINQUEURS DES INTERNATIONAUX DE FRANCE

Table listing tennis winners and their statistics.



Martina Hingis

Vainqueurs des doubles en 1994: Double messieurs: Jonathan Stark-Byron Black (USA-Zim) Double dames: Gigi Fernandez-Natalia Zvereva (USA-Bir) Double mixte: Kris Boogert-Menno Gosting (P-B) Vainqueurs des juniors en 1994: Juniors garçons: Jacob Diaz (Esp) Juniors filles: Martina Hingis (Sui)

GOLF - INSCRITS

A.G.Q. - FIELDAY SENIOR DU ADSTOCK - LUNDI 5 JUIN

Table listing golf players and their statistics.

**INSCRITS À BLUE BONNETS**

**PREMIERE COURSE**  
Trot - N.G. de 1000 \$ - 3000 \$

- 1 MissGariand, Y. St-Jacques 3 6 4 5-2
- 2 BCorRap, R. Pyke - - - 5-1
- 3 FarfieuAngus, J. Hebert 5 7 9 10-1
- 4 RAdemon, S. Bouchard 5 5 7 8-1
- 5 LicoriceStar, M. Charron 3 4 3 9-2
- 6 JardiniereJP, G. Hebert 8 3 8 6-1
- 7 Culminator, M. MacDonald 7 3 4 4-1

**INSCRITS À QUÉBEC**

**COURSE NO 1 (19h30) (Bourse 1550 \$)**  
Trot à réclamer 3000 \$

- 2-DUCKY (J. Potvin) a tout pour l'emporter 9-5
- 5-MUSTARD BO (A. Perreault) va aller le rejoindre 5-2
- 1-PETER DRUMMOND (M. Fontaine) sera plus visible ce soir 9-2
- 6-PELHAM LAD (D. Dubé) le vieux en arrache 6-1
- 3-CALINA MORGAN (m. Boucher) pas à conseiller 10-1
- 7-ALSO ABLE (R. Beaudoin) sera mal pris 18-1
- 4-BANDIT CLAUDEL (G. Tremblay) pas toujours pareille 25-1
- 1a-SOS POPEYE (J. Gauthier) la fin approche 33-1

**COURSE NO 2 (Bourse 1300 \$)**  
Ambie n.g. 2000 \$ à vie

- 4-LECHANCEUX RAY NO (S. Nadeau) semble le meilleur 8-5
- 7-JOSEE DESBI (D. Dubé) va se rapprocher 7-2
- 3-LE FINANCIER (S. Gendron) à surveiller ce soir 5-1
- 1-MATHERS EDEN (J. Potvin) la position aidera 9-1
- 2-CANAM ORELLA (A. Perreault) est ici pour apprendre 15-1
- 5-AUREVOIR ELIANE (J. Guenette) tarde à produire 22-1
- 6-DISTANT WIN (G. Boily) suivra de loin 30-1
- 8-MURPHY'S REVENGE (J. Gendron) nouveau visage 40-1

**COURSE NO 3 (Bourse 1950 \$)**

- 1-BRAVE DAUTRAY (M. Fontaine) le poster est heureux 9-5
- 2-GENERAL GARLAND (D. Langlois) va le talonner 2-1
- 3-MATHERS BRIQUETTE (A. Perreault) va ouvrir le chemin 4-1
- 7-GLORY PRO (D. Dubé) gagnera quelques places 8-1
- 8-SPARKLING DUKE (D. Bélanger) le chemin sera difficile 13-1
- 6-PAMER SYLVIO (G. Boily) fait ses débuts ici 20-1
- 5-HOOSIER PLAYBOY (J. Fortin) va en arracher 30-1
- 4-DYNA ACE (V. Chayer) est décevant 40-1

**COURSE NO 4 (Bourse 3000 \$)**  
Ambie n.g. 3000 \$ dans leurs 6 derniers départs

- 1-RACING ACTION (A. Perreault) va les défer ce soir 8-5
- 3-JEFF MI GAS (D. Dubé) pas encore battu 5-2
- 2-KINGFIELD (S. Gendron) à les ingrédients 9-2
- 1a-DESTIN ANGIUS (G. Tremblay) le compagnon de l'autre 6-1
- 4-WITSEDS PRODIGY (J. Gendron) fera ses faris 10-1
- 6-ARMERO JABBER (J. Potvin) va trouver ça loin 17-1
- 5-FUNDAS FIRST MARK (G. Boily) ne peut faire mieux 25-1
- 2b-WHITEHLER (V. Chayer) va rester calme 33-1

**COURSE NO 5 (Bourse 1650 \$)**  
Ambie n.g. 600 \$ dans leurs 6 derniers départs

- 4-OUR UNCLE JERRY (G. Boily) avec réserve 9-5
- 1-YANIK L M (S. Germain) aspirant sérieux 5-2
- 2-BACCARA DE TILLY (R. Veilleux) à la veille d'éclater 9-2
- 5-PEGASUS HAPPY (S. Gendron) surprendrait 6-1
- 3-BALTIMORE BRACER (A. Perreault) part possible 18-1
- 8-EXPENSIVE GIFT (D. Dubé) manque de fini 25-1
- 7-VOL DE MAI (D. Potvin) sera loin des spectacles 33-1
- 6-IRISH KILLIAN (P. Noël) fait rien qui vaille

**COURSE NO 6 (Bourse 2300 \$)**  
Trot n.g. 1200 \$ dans leurs 6 derniers départs

- 1-CAS EL SCOT (G. Boily) a tous les avantages 8-5
- 2-PRIME POWER (R. Laroche) sera dans son sillage 2-1
- 3-BUSTER COLLINS (D. Dubé) va attirer les regards 5-1
- 4-NALAS ELECTRON (D. Julien) pas dans sa classe 9-1
- 5-SERIOUS GARLAND (J. Potvin) n'a pas le choix 15-1

**COURSE NO 7 (Bourse 1850 \$)**  
Trot n.g. 600 \$ dans leurs 6 derniers départs

- 7-HOOF BEATS HANOVER (J. Potvin) a pris de la valeur 9-5
- 9-DAUPHIN ANGIUS (A. Perreault) bon placement 7-2
- 3-SOS DARK WING (D. Dubé) fera belle figure 5-1
- 1-GARLAND DANISER (J. Gendron) la position aidera 8-1
- 8-CASHEW (G. Boily) va frapper du trafic 13-1
- 2-LOVE ONE (M. Fontaine) ne fait pas de progrès 20-1
- 4-SOS GIGI (C. Chabot) a perdu du prestige 28-1
- 5-VIKY NAD (P. Noël) est rendu à la limite 35-1
- 6-CALL IDENTIFIER (G. Tremblay) mission impossible 42-1

**COURSE NO 8 (Bourse 1300 \$)**  
Ambie n.g. 2000 \$ à vie

- 8-FANTOME ANGIUS (S. Gendron) le défi est de taille 8-5
- 2-AXONE (A. Perreault) aura le champ libre 3-1
- 4-BOGGS (J. Potvin) à ne pas négliger 5-1
- 1-ARMERO NUCLEUS (D. Dubé) jeune débutant 9-1
- 3-BRELA MASTY (M. Morin) faut être patient 15-1
- 5-TOWNSHIP PLAYBOY (P. Lavigne) preuve à faire 22-1
- 6-CANACO ELISA (m. Giguère) suivra de loin 30-1
- 7-SHANNON MELISSA (P. Bérubé) a besoin de course 40-1

**COURSE NO 9 (Bourse 1950 \$)**  
Ambie n.g. 750 \$ dans leurs 6 derniers départs

- 5-AMBITION BAYAMA (m. Giguère) ne peut manquer 8-5
- 3-SIGNE DE FEU (C. Tremblay) fera meilleure figure 5-2
- 1-ROSY RUM (S. Gendron) va faire un bout 9-2
- 2-AM A FREIGHT J B (J. Gendron) la prudence est de mise 6-1
- 4-CANACO STEADY (R. Quessy) ramassera les miettes 12-1
- 6-MODULAI R (D. Dubé) ferait sauter la banque 20-1
- 8-MOUSE TRAPPER (G. Boily) part trop loin 28-1
- 7-ANGELA DRUMMOND (R. Veilleux) aura le temps de tout voir 40-1

**COURSE NO 10 (Bourse 1900 \$)**  
Ambie 4 ans et moins n.g. 10 000 \$ à vie

- 3-CANAC MONTCALM (L. Duguet) son tour est venu 9-5
- 9-KISKA MONTCALM (S. Germain) a le potentiel pour 7-2
- 7-DUNACHTON DANISER (R. Quessy) aura tort à faire 9-2
- 4-ZIZANIE (C. Rioux) pourrait se pointer le nez 6-1
- 1-6 T G H (M. Lachance) causerait surprise 12-1
- 2-LOVER OF MINE (A. Perreault) la saison est jeune 18-1
- 5-CHEROKEE BAYAMA (M. Giguère) pas à recommander 25-1
- 6-LUCKY DRUMMOND (R. Veilleux) prendra son temps 33-1
- 8-CHIEF BAYAMA (J. Gendron) fragile à conduire 40-1

**COURSE NO 11 (Bourse 100 000 \$)**  
Ambie Free For All -Battle of Lake-

- 1-ISLAND GLOW (D. Palone) 4-1
- 2-VACATIONING (K. Crawford) 8-1
- 3-BROADWAY JATE (H. Filion) 8-1
- 4-LUSTY LEADER (J. Essig) 6-1
- 5-NEXT BONUS A (J. Anderson) 12-1
- 6-VILLAGE JIFFY (P. Macdonell) 3-1
- 7-CALYPSO BEAT (R. Schnitter) 12-1
- 8-PACIFIC ROCKET (J. Moiseyev) 2-1

**DEUXIEME COURSE**  
Ambie - 3 ans - Pouliches - 6000 \$

- 1 LisandriHolly, S. Bouchard 3 2 5-2
- 2 DGsPoppin, B. Lefebvre 4 5 9 6-1
- 3 ChocolatineElite, S. Filion 5 3 5 4-1
- 4 MarieLus, G. Lachance 8 7 10-1
- 5 FinaieConcerto, G. Lamy 3 5 7 3-1
- 6 RougePassion, G. Gendron 5 6 2 5-1
- 7 BuccaneerWildCat, Plourde 7 5 8 1-1
- 8 KamineMontcalm, D. Dupont 3 2 1 9-2

**QUATRIEME COURSE**  
Ambie - N.G. de 1 course - 2500 \$

- 1 CassieBayama, Y. Filion - - - 6-1
- 2 Strangely, D. Aubin 8 6 7 5-1
- 3 SenateurMario, M. Barrieau 6 8 6 9-2
- 4 GazelleMiGas, N. Ajarie 4 6 3 4-1
- 5 TamirCuhute, N. Bardier Jr 9 6 5 8-1
- 6 HonySenter, D. Martin 5 5 2 10-1
- 7 JaguarSelect, R. Turenne 4 2 2 5-2
- 8 MathersEnergie, L. Blais 5 - 9 12-1
- 9 FrancoAngus, G. Lacharite 3 7 5 3-1
- AE1 TownshipSavy, Bouchard 6 5 5

**CINQUIEME COURSE**  
Ambie - 3 ans - Pouliches - 6000 \$

- 1 Sarchi, S. Bardier 8 6 9 10-1
- 2 CEExtraordinaire, S. Bouchard 7 4 3 8-1
- 3 CanacoEva, G. Lamy 9 3 2 9-2
- 4 RLClassique, S. Filion 2 2 9 5-2
- 5 BuccaneerMystic, G. Plourde 4 - - 4-1
- 6 LHuppe, S. Turenne 9 5 7 5-1
- 7 AdExcuse, P. Richer - - - 6-1
- 8 KarenLetsgo, D. Dupont 2 4 3 3-1

**SIXIEME COURSE**  
Ambie - N.G. de 2500 \$ - 2600 \$

- 1 LaRousseFantasia, Lachance 7 3 2 9-2
- 2 YankeeDuke, P. Barkley - - - 5-2
- 3 TurboBaker, S. Brosseau 3 1 7 4-1
- 4 DiamondDavi, G. Plourde 7 - - 3-1
- 5 MarkLetsgo, J. Hebert 8 6 6 5-1
- 6 CaliforniaBayama, Y. Filion 5 3 5 8-1
- 7 SetEmUpJoe, G. Gendron 6 7 8 10-1
- 8 LeRendement, M. Camiran 4 6 7 12-1
- 9 EliteKendra, K. Murphy 2 5 4 6-1
- AE1 KeystoneLucretia, Y. Poirier 3 4 3
- AE2 RefuseToDance, C.A. 6 7 4

**SEPTIEME COURSE**  
Ambie - N.G. de 5000 \$ - 2800 \$

- 1 LoverChances, M. Cote 1 3 4 9-2
- 2 RockinRodeo, M. Barrieau 6 5 4 5-1

**HUITIEME COURSE**  
Ambie - 3 ans - Pouliches - 5000 \$

- 1 AdEuphorie, S. Bouchard - 7 6 10-1
- 2 Uffizi, J. Charron 2 2 2 4-1
- 3 KikiMontcaim, J. Hebert 6 1 6 9-2
- 4 CanacoMareen, S. Lacaille 5 4 - 6-1
- 5 FlashMode, P. Schwarz 5 3 8 8-1
- 6 FrimeAngus, B. Cote 3 4 3 3-1
- 7 Sentaza, M. Charron 1 2 7 5-2
- 8 LookOutWorld, S. Turenne 7 3 1 5-1

**NEUVIEME COURSE**  
Ambie - G. de plus de 15 000 \$ - 9000 \$

- 1 TownshipJordie, D. Madish 4 1 6 6-1
- 2 Bunsamatic, S. Filion 2 1 3 8-1
- 3 RampSpeed, G. Plourde 6 4 6 5-1
- 4 DaytonHustler, S. Bouchard 4 3 1 9-2
- 5 TimeForToots, M. Lachance 3 5 8 4-1
- 6 LetsScoot, M. Barneau 2 1 1 3-1
- 7 GoodNewsScooter, Legault 1 2 1 5-2

**DIXIEME COURSE**  
Ambie - N.G. de 4000 \$ - 5000 \$

- 1 TownshipMercedes, Charron 1 3 1 6-1
- 2 ChampagneQueen, S. Duell 7 5 6 8-1
- 3 AlmightyKnight, G. Lamy 1 1 2 5-2
- 4 BrunoSams, G. Plourde 6 3 2 9-2
- 5 VermontDrummond 3 2 6 4-1
- 6 CanacoSimply, S. Turenne 1 1 1 3-1
- 7 SkippyHandelman, J. Hebert 8 2 2 5-1

**ONZIEME COURSE**  
Trot - N.G. de 3000 \$ - 4500 \$

- 1 StarWildOrchid, S. Filion 9 4 5 4-1
- 2 BuddysBuddy, S. Brosseau 1 6 5 8-1
- 3 AdGentleman, L. Blais 7 2 1 6-1
- 4 ShockingFantasia, Lachance 2 1 3 5-2
- 5 MeadowBranchFelia, Fupere 7 3 6 10-1
- 6 KeystoneWarning, G. Lamy 8 6 8 12-1
- 7 BrunswickMiner, J. Hebert 1 2 4 3-1
- 8 VondasRoad, R. Gingras 4 4 2 9-2
- 9 BertoSurprime, A. Lachance 3 6 5 1-1
- AE1 VirginiaHanover, Simard 3 - -
- AE2 VintageCrossing, Hebert 2 4 7

**Un match d'ouverture qui ne sera pas reposant**  
Le Dynamo senior féminin de soccer affronte le Mistral de Sherbrooke

QUÉBEC—Helder Duarte se dit confiant et inquiet à la fois. Sa troupe, le Dynamo senior féminin de soccer, entame sa saison régulière aujourd'hui et demain à Sherbrooke contre le Mistral Estrie.

À première vue, tout semble avantager le club hôte. Sherbrooke a déjà trois matchs derrière la ceinture, dont une victoire et une nulle face à Lakeshore, le club à battre l'an passé.

« Mes filles sont plus ou moins prêtes, surtout que la pluie a forcé l'annulation de trois entraînements cette semaine. Le Mistral a peut-être une longueur d'avance côté confiance avec ses trois matchs d'expérience. De notre côté, nous n'avons disputé que deux rencontres présaison, qui ont surtout servi à tenter diverses expériences. Il ne faudra donc pas paniquer si ça ne fonctionne pas à notre goût en début de rencontre. Le synchronisme n'y sera peut-être pas. » Par contre, l'entraîneur du Dynamo connaît son monde et n'a pas oublié



LE SOLEIL  
L'entraîneur du Dynamo, Helder Duarte.

la fiche de 4-0 de son club contre ce même Mistral l'an passé. « De plus, 13 des 17 filles de notre formation 93-94 sont de retour cette saison. » Reste que le match d'ouverture ne sera pas de tout repos.

**Pari sportif**

**PROGRAMME 2 - 3 JUIN 1995**

**HOCKEY 3 JUIN 1995**

MISE-O-JEU		TOTAL				
MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	COTE	BUTS
1	19h30	New Jersey	1,95	Philadelphie	1,50	5,5

**4 JUIN 1995**

2	15h00	Chicago	2,25	Detroit	1,35	5,5
---	-------	---------	------	---------	------	-----

**BASEBALL 3 JUIN 1995**

MISE-O-JEU		TOTAL				
MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	COTE	RECEVEUR (2)	COTE	POINTS
3	13h00	Seattle	1,95	Boston	1,50	10,5
4	13h00	Toronto	1,90	Cleveland	1,55	9,5
5	13h30	Californie	1,90	New York-K	1,55	9,5
6	13h30	Oakland	1,80	Baltimore	1,60	9,5
7	16h00	Philadelphie	1,75	San Francisco	1,65	8,5
8	19h00	Chicago	1,50	Floride	1,95	8,5
9	19h00	Detroit	1,95	Chicago-O	1,50	10,5
10	19h00	Houston	2,45	Atlanta	1,30	7,5
11	19h00	Saint Louis	2,15	Cincinnati	1,40	9,5
12	20h00	Milwaukee	2,05	Kansas City	1,45	10,5
13	20h00	Pittsburgh	2,05	Colorado	1,45	13,5
14	20h30	Minnesota	1,95	Texas	1,50	11,5
15	22h00	Montréal	1,45	San Diego	2,05	8,5
16	22h00	New York	1,90	Los Angeles	1,55	8,5

**4 JUIN 1995**

17	13h00	Houston	2,25	Atlanta	1,35	8,5
18	13h00	Seattle	1,95	Boston	1,50	10,5
19	13h00	Toronto	1,95	Cleveland	1,50	10,5
20	13h30	Californie	1,90	New York-K	1,55	10,5
21	14h00	Detroit	1,90	Chicago-O	1,55	10,5
22	14h00	Saint Louis	1,90	Cincinnati	1,55	9,5
23	14h30	Milwaukee	2,25	Kansas City	1,35	8,5
24	15h00	Minnesota	1,95	Texas	1,50	11,5
25	15h00	Pittsburgh	2,05	Colorado	1,45	13,5
26	16h00	Montréal	1,60	San Diego	1,80	8,5
27	16h00	New York	1,90	Los Angeles	1,55	8,5
28	16h00	Philadelphie	1,75	San Francisco	1,65	8,5
29	18h00	Chicago	1,55	Floride	1,90	8,5
30	20h00	Oakland	1,95	Baltimore	1,50	9,5

**BASKETBALL 4 JUIN 1995**

MISE-O-JEU		TOTAL				
MATCH	HEURE	VISITEUR (1)	RECEVEUR (2)	ÉCART	COTE	POINTS
31*	19h00	Indiana	Orlando*	-6,5	1,70	202,5

\* ÉQUIPE FAVORITE \* SI NÉCESSAIRE

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut. Mise-O-Jeu n'est sanctionné ou parrainé par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

**BOUTIQUES SOUVENIRS DES NORDIQUES**

à **25%**  
**75%**

**de rabais sur toute la marchandise**

**TOUT DOIT ÊTRE VENDU POUR LE 16 JUIN 1995**

Hall principal du Colisée      Galeries de la Capitale

# PAS DE VACANCES POUR LES TRUITES

Chez nous, les truites mordent tout l'été, même en plein coeur de juillet et août!  
En effet, nos lacs étant pour la plupart situés à une altitude de plus de 600 mètres,  
la température de l'eau reste fraîche... et la pêche à son meilleur!

## Profitez des disponibilités qui nous restent!

Consultez la grille ci-dessous et appelez-nous!

PARC DES GRANDS-JARDINS  
PARC DE LA JACQUES-CARTIER  
RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES

**SUR SEMAINE**  
Disponibilités : séjour de 2 ou 4 jours  
**46 \$** (mai-juin)  
**43 \$** (juillet-août-septembre)  
jour/personne (excluant les repas)

**\*329 \$** Plan familial  
chalet pour 2 adultes, 2 enfants en  
plan européen, du lundi au vendredi.

**FIN DE SEMAINE**  
Disponibilités : séjour de 3 jours  
**43 \$** (juillet-août-septembre)  
jour/personne (excluant les repas)

**SECTEUR LAC BRÛLÉ**  
(accessible uniquement en hydravion)  
**SUR SEMAINE**

Disponible : forfait incluant hébergement et transport.  
Exemple : 3 jours, 3 à 4 personnes, prix 251\$/personne.  
Disponibilités : séjour minimum 2 jours  
**46 \$** (mai-juin) **43 \$** (juillet-août-septembre)  
jour/personne (excluant les repas)

**PAVILLON «LES PORTES  
DE L'ENFER»**  
Disponibilités : séjour de 2 ou 4 jours  
**140 \$** /jour/personne (incluant les repas)

Disponibilités : séjour 3 jours  
**140 \$** /jour/personne (incluant les repas)

CHALET SUR SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUIN				JUILLET					AOÛT						
		Semaines débutant le				05	12	19	26	03	10	17	24	31	07	14	21
Cyriac	4																
Devlin	8																
Des Roches	6, 10																
Écorces	2, 4, 6, 8																
Étape (Plan familial: juillet-août)*	2, 4																
Gîte du Berger	2, 3, 4																
Hirondelle	2, 6, 12																
Jacques-Cartier	4, 8, 10																
La Passe	6, 8, 10																
Malbaie	4, 6, 8																
Mercier	8, 12																
Montagnais	2, 4, 6, 12																
Portage	6, 10																
Le Relais	2, 3, 4																
Sept-Îles	4, 6, 10																

### Secteur Grands-Jardins

Abitibi	4																
Bois-Verts	12																
Caribou	4																
Chemin des Canots	8, 10																
Gourqane	4, 10																
Myrica	14																
Portageurs	12																
Sainte-Anne	12																

CHALET FIN DE SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUILLET				AOÛT				SEPT							
		Fin de semaine débutant le				07	14	21	28	04	11	18	25	01			
Abitibi	4																
Étape	4																
Gîte du Berger	2 ou 3																
Hirondelle	2, 4 (carré de tente)																
Hirondelle	2, 4 (chalet)																
Hirondelle	8, 12 (chalet)																
Montagnais	2, 4																
Montagnais	6 à 12																
Le Relais	2, 3																

CHALET SUR SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUIN				JUILLET					
		Semaine débutant le				05	12	19	26	03	
Brûlé	2 à 4										

CHALET FIN DE SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUIN			JUILLET				
		Fin de semaine débutant le			16	23	30	07	
Brûlé	2 à 4								

CHALET SUR SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUILLET				AOÛT											
		Semaine débutant le				10	17	24	31	07	14	21	28				
Les Portes-de-l'Enfer	2																
	4																
	6 à 8																

CHALET FIN DE SEMAINE	CAPACITÉ Nombre de personnes	JUILLET				AOÛT				SEPT							
		Fin de semaine débutant le				14	21	28	04	11	18	25	01				
Les Portes-de-l'Enfer	2																
	4																
	6 à 8																

Séjour disponible  
 Séjour non disponible



**RÉSERVE  
FAUNIQUE  
DES LAURENTIDES**

Disponibilités en date du 24 mai 1995  
Le tarif inclut le droit d'accès à la pêche et à l'embarcation  
Minimum de personnes requis par camp ou chalet à  
confirmer avec le service des réservations

**Service des réservations**  
**1 800-665-6527**  
**(418) 890-6527** (région de Québec)

PARTENAIRE  
EN RÉGION **Sépaq**

## SABOURINADES

### Saumoneaux de Saint-Jean-Port-Joli

Après un très beau tournoi d'ouverture marquée de la participation de 145 membres, la saison bat son plein au club de golf Trois-Saumons de Saint-Jean-Port-Joli. Il a été très agréable de jouer une partie à cet endroit, mercredi, en compagnie du professionnel Bruno Bérubé. Ce fut aussi une occasion d'y rencontrer les membres du groupe « Les Saumoneaux » qui se réunissent les mercredis pour une ronde de golf et un souper. À l'approche du début de la saison touristique dans ce coin-là, on se prépare à accueillir de nombreux golfeurs visiteurs. Après une poussée plutôt lente, le terrain reprend du poil de la bête et ne devrait pas tarder à retrouver son éclat habituel. Le bureau de direction a déjà commencé à se préparer pour la rencontre des médias, 13 juillet, assuré de la participation de plusieurs personnalités.

### Du golf pour « Les Beaucerons »

Le club de hockey Sainte-Marie Inc. « Les Beaucerons », de la Ligue de hockey junior « AA » Québec-Mauricie, tiendra son tournoi de golf bénéfique, vendredi 30 juin, au Golf de Beauce inc. M. Jean Audet, ex-député de Beauce-Nord et président de Dufour et Lapointe, sera le président d'honneur. La carte coûte 75\$, et on peut se la procurer auprès de Gaétan Dallaire (387-3001) et Jacques Poulin (387-4920).

### Pour cyclistes et marcheurs

La Fondation Hôpital Laval organise demain une randonnée cycliste et pédestre, au profit du Programme de réadaptation respiratoire de l'hôpital. Les personnes intéressées doivent se rendre à la Base de plein air de Sainte-Foy, départ des cyclistes à 9 h et celui des marcheurs à 10 h. Jean-Marie De Koninck, président-fondateur de l'Opération Nez Rouge, sera l'invité d'honneur.

### Initiation au monocycle

L'Association de monocycle de Québec propose demain, 9 h à 16 h, une journée d'initiation au monocycle pour toute la famille, au gymnase du centre Wilbrod-Bhérier, 7, rue Rumilly, Québec. Il n'en coûte que 2\$. Les places étant limitées, il est recommandé de s'inscrire à l'avance auprès de Chantale Gagnon ou Normand Beaumont, 871-4150.



Roland Sabourin

collaboration spéciale

### Jitney au tennis Saint-Romuald

Le club de tennis de Saint-Romuald présente son jitney inaugural de 1995, lundi 5 juin, 19 h 30. Les animateurs Lucie Boutin et Jean-Sébastien promettent à tous beaucoup de plaisir. La participation est gratuite pour les membres et 3\$ pour les non-membres. On s'inscrit sur place. Si jamais il pleut, on se reprend le lendemain à la même heure.

### Club de tennis Beauport-Ouest

Une autre saison vient d'être lancée au club de tennis Beauport-Ouest. De nombreuses activités, ligues, jitneys et tournois s'y dérouleront tout au long de l'été. Des cours sont offerts pour les jeunes et les adultes dans les catégories débutants, initiés, avancés et élités. Un camp de mini-tennis est aussi offert deux fois par semaine en après-midi pour une période de cinq semaines, au coût de 25\$ seulement. On peut aussi s'abonner pour tout l'été. Stéphane Paquet, 661-2774 ou 666-2172, est disponible pour renseignements.

### Golfeuses du Royal Québec

La section féminine du club de golf Royal Québec a tenu son tournoi « Faut s'y fer », où il fallait jouer uniquement avec des fers. Les diverses gagnantes de la journée ont été Dorice Deschamps (AA), Suzanne Savignac (A), Nicole Lachance (BB), Jeanine Drouin (B), Rosemonde Hamel (C) et Carole Bergeron (D).

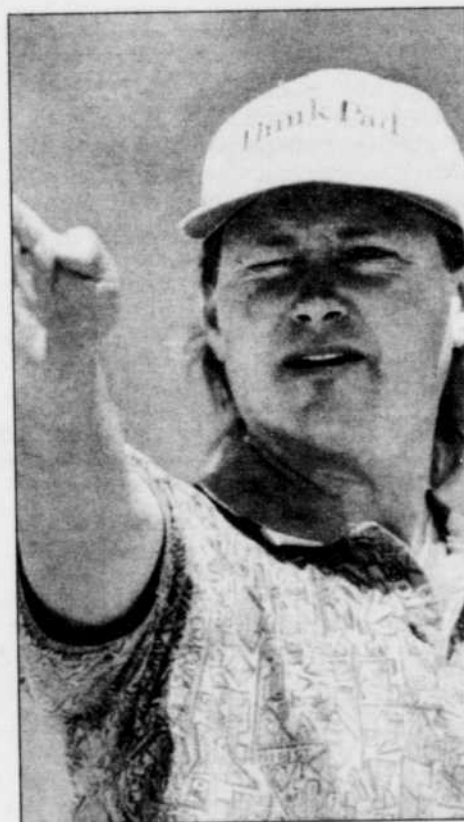
### Nos adeptes du triathlon

La saison des triathlons a été lancée à Lennoxville, avec un 750 m de natation, 20 km de vélo et 5 km de course à pied. Georges Trépanier, du Club Tri-Défi, a été

le gagnant de la catégorie 40-49 ans, en 1.10:01. Égide Fontaine, de l'université Laval; a terminé 2e chez les 30-39 ans en 1.08:09. En équipe, Laurent Bolf et Jean-Michel Guillet ont terminé au 5e rang.

### Pour mordus du volley de plage

Les « Grains de sable » entreprendront une 6e saison à la plage de la baie de Beauport dès lundi. Ce sont des gens qui se donnent rendez-vous quatre soirs par semaine, du lundi au jeudi, pour s'amuser à leur sport préféré. Un cotisation de 45\$ est exigée. Gaston Martineau, 527-8169, peut vous en dire plus long sur le sujet.



Chuck Cook sera l'invité d'André Gingras.

### 10e visite de Chuck Cook

André Gingras, professionnel du club de golf Lorette, se prépare à accueillir son bon ami Chuck Cook pour une 10e année consécutive. À cette occasion, une journée spéciale de retrouvailles a été organisée pour mardi 20 juin. Il y aura un tournoi pro-amateur avec la participation de pros et d'anciens élèves, suivi d'une soirée bavaroise. Cette année, Cook tiendra deux écoles au Lorette, une première 16-17-18 juin et l'autre 19-20-21 juin. Ces cours s'adressent aux golfeurs dont la marge d'erreur se situe entre 0 et 10 et 11 et 19. On peut en savoir davantage sur la programmation en composant 842-8443.

### Tournoi de volley réussi à Beauport

Le 5e tournoi-invitation de volleyball de plage de l'école seconde Samuel-de-Champlain a été bien réussi. Karine Perron et Ivelyne Riopel, du cégep François-Xavier Garneau, ont été les gagnantes chez les filles; Sébastien Dubé et Steve Anglehart, de Samuel-de-Champlain, chez les garçons.

### Horaire du judo La Vieille Capitale

Le Club de judo de la Vieille Capitale, 1310, rue Garnier, Québec, nous fait part de son horaire pour la saison estivale. Les cours se donneront lundi, mercredi et vendredi, 20 h à 21 h 30. Ces cours sont offerts aux 14 ans et plus, peu importe le grade. On peut toujours se renseigner davantage au 842-1868 ou 681-7800.

### ICI ET LÀ

Trou d'un coup pour André Verge, au trou no 4, 170 verges, du club de golf Orléans, avec un bois no 3, en présence de Françoise Verge, Jean Beaulieu et Thérèse Beaulieu...

Nos sincères condoléances à Maurice LeBlanc, professionnel du club de golf des Pins, à la suite du décès de sa mère...

L'Association nautique de la baie de Beauport va dévoiler sa programmation de la saison à l'occasion de son cocktail d'ouverture, aujourd'hui, 17 h...

Le Club de plein air l'AVAL de l'université Laval aura une réunion préparatoire pour ses sorties des 10 et 11 juin, lundi, local 2270 du PEPS...

Un autre tournoi de balle donnée (calibre participation) est à l'horaire pour les 10 et 11 juin, à Sainte-Claire de Bellechasse, contacter David Pouliot, 862-2064...

L'équipe de hockey junior AA des Dynamiques de Saint-Raymond organise un tournoi de balle donnée pour les 16, 17 et 18 juin, sous la responsabilité de Claude Larrivée, 849-4674...

PHIL LATULIPPE

# « L'homme qui est allé au bout des routes »

CARL TARDIF  
Le Soleil

■ Un mille à pied, ça use les souliers, dit la chanson. Imaginez cinq fois le tour de la planète, maintenant? « L'homme qui est allé au bout des routes », voilà le titre idéal pour une biographie de ultra marathonien de chez nous, Phil Latulippe.

L'auteur de cet hommage est lui-même un adepte de la course à pied. Serge Richard a donc pu puiser dans ses expériences pour faire le tour de cette « légende vivante », lance le professeur de théâtre et de littérature au cégep F.-X.-Garneau.

« Phil, ce n'est pas juste un joggeur, un « performeur » ou un phénomène sur deux pattes. Il est un sage, un philosophe, un druide et son symbole déborde les exploits sportifs », explique celui qui a mis trois ans à enquêter, à rechercher et à fouiller les moindres racoins de la vie du coureur de Loretteville.

Dans cette biographie d'un peu plus de 200 pages, on y découvre un éclairage plus vaste sur les autres facettes de l'homme. Oui, il a traversé le Canada d'un

océan à l'autre à trois reprises (81-84-89), oui il a amassé plus de 2 000 000\$ en bourses pour des oeuvres de charité, mais que connaît-on de lui? Que pense-t-il du vieillissement (il a 76 ans), de l'âge d'or, de la politique, de la maladie (il a vaincu un cancer de la prostate) ou des enfants handicapés?

« Si je ne présente pas l'homme de A à Z, disons que j'en parle de A à T. En plus de faire l'inventaire de ses exploits, je le fais parler. Et Phil, il a toujours quelque chose à dire », affirme-t-il avec un sourire.

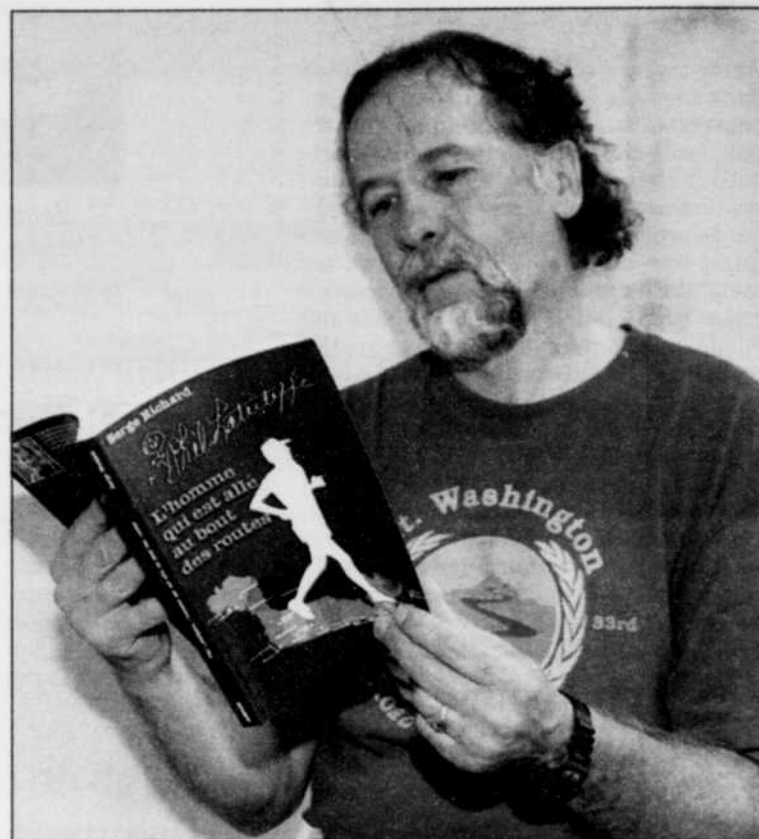
Ponctué d'une trentaine de photographies, l'hommage à Phil Latulippe fera voyager le lecteur sur les routes du pays. Le titre lui va comme un gant. « Latulippe, c'est aussi un géographe. Il n'y a

aucun Canadien qui peut prétendre connaître autant les routes du pays. »

Il y a quelques jours, Phil Latulippe a couru 76 km pour célébrer son 76e anniversaire. À l'automne, une course de 24 heures l'attend. À quand la retraite?

« Ce qui me plaît chez lui, c'est sa jeunesse. Beaucoup de ses amis moins âgés que lui se trouvent plus vieux en le côtoyant. Contrairement à notre société, il ne fonctionne pas selon les coupures, les déficits ou les mauvaises nouvelles. Il court, sans aucune prétention. Tout au long de sa carrière, il fut respectueux des autres et d'une humilité qu'on ne retrouve pas souvent. »

« L'homme qui est allé au bout des routes » est publié chez Arion au coût de 21,35\$. On le retrouvera sur les tablettes des librairies lundi. Demain, toutefois, Serge Richard sera au Salon du livre (kiosque E-282 au Pavillon du commerce) de 11 h à 18 h. Pour ce qui est de Phil Latulippe, eh bien il participera au Tour de l'île de Montréal cette journée-là. La vie continue...

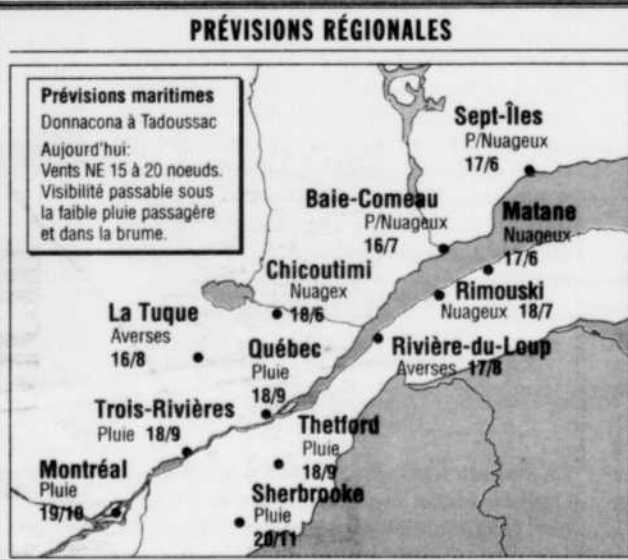
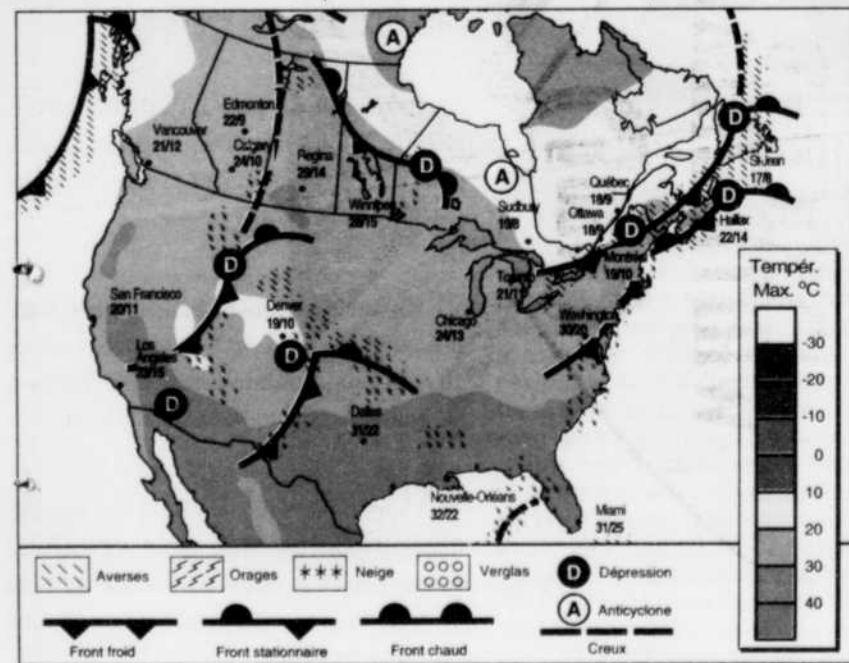


Serge Richard fait parler Phil Latulippe.

LE SOLEIL, JACQUES DESCHÊNES

## MÉTÉO

QUÉBEC	AUJOURD'HUI	DEMAIN	LUNDI
	Maximum aujourd'hui: <b>18</b> Minimum cette nuit: <b>9</b>	 Maximum le jour: <b>20</b> Minimum la nuit: <b>8</b>	Partiellement ensoleillé. Max.: 21 Min.: 12
Nuageux avec faible pluie passagère. Possibilité d'une averse tôt ce soir, éclaircies cette nuit. Vents ENE 15-25 km/h.		Partiellement ensoleillé, températures légèrement sous les normales saisonnières. Vents devenant OSO 15-25 km/h.	
		<b>MARDI</b> Partiellement ensoleillé. Max.: 22 Min.: 11	



### ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier:	27	4h54	Durée du jour:	20h33
Minimum hier:	15		15h39	
Normale le jour:	20	Indice UVB: <b>3.0</b> Bas		
Normale la nuit:	8	Coup de soleil (en minutes): 60 30 15 1C		
Record max. pour auj.:	31 1967	Pluie (jusqu'à 20h00 hier)		
Record min. pour auj.:	1 1945	Juin, 1995: 0.0 mm		
		Juin, l'an dernier: 11.8 mm		
		Cet été: 155.6 mm		
		Été dernier: 126.2 mm		

6 juin 12 juin 19 juin 27 juin  
Lune: lever: 9h44 coucher: 23h54

AU SOLEIL		AU CANADA	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
Atlantic City	Orage 26/18	Iqaluit	Nua. 3/-1
Boston	Averse 26/16	Yellowknife	P/Ng. 20/9
Cape Cod	Averse 23/13	Whitehorse	Soleil 19/6
Daytona Beach	P/Ng. 31/23	Vancouver	P/Ng. 21/12
Hampton Beach	Averse 25/15	Edmonton	Averse 22/9
Miami	P/Ng. 31/25	Calgary	P/Ng. 24/10
Myrtle Beach	P/Ng. 32/22	Saskatoon	Soleil 28/13
Ocean City	P/Ng. 32/21	Regina	Soleil 29/14
Old Orchard	Orage 23/11	Winnipeg	P/Ng. 28/15
Orlando	P/Ng. 32/23	Thunder Bay	Soleil 23/8
Plattsburg	Orage 21/11	Toronto	Averse 21/11
Virginia Beach	P/Ng. 33/22	Frédéricton	Averse 22/12
Wells	Orage 25/13	Charlotte	Pluie 18/10
Wildwood	Orage 25/17	Saint-Jean	P/Ng. 17/8

### DANS LE MONDE

AUJOURD'HUI			
Amsterdam	P/Ng. 19/11	Mexico	Soleil 28/15
Beijing	Nua. 24/17	Moscou	Nua. 24/16
Berlin	Nua. 17/12	New Delhi	Soleil 45/28
Buenos Aires	Nua. 14/6	New York	Orage 29/18
Londres	P/Ng. 19/12	Paris	P/Ng. 20/11
Los Angeles	P/Ng. 23/15	Rome	P/Ng. 23/12
Madrid	Soleil 28/14	Washington	P/Ng. 30/20

### LES MARÉES (h.a.e.)

Sept-Îles	Rimouski	Québec	Grondines
05h25 H 2.7m	05h55 H 3.8m	05h15 H 0.7m	00h25 H 3.1m
11h55 B 0.6m	12h25 B 1.0m	10h15 H 5.1m	08h35 B 1.2m
17h55 H 2.1m	18h35 H 3.2m	17h55 B 0.7m	12h35 H 3.4m
23h45 B 0.7m	00h15 B 1.3m	22h45 H 4.4m	21h20 B 1.2m
Demain	Demain	Demain	Demain
06h05 H 2.5m	06h40 H 3.7m	05h50 B 0.7m	01h10 H 3.0m
12h40 B 0.7m	13h10 B 1.1m	10h55 H 4.9m	09h10 B 1.2m
18h40 H 2.1m	19h20 H 3.1m	18h30 B 0.7m	13h15 H 3.3m